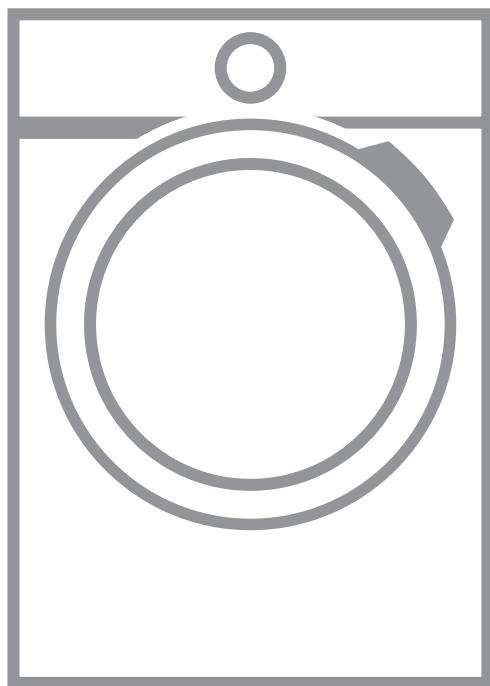


USER MANUAL



AEG

SADRŽAJ

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	4
3. POSTAVLJANJE.....	5
4. OPIS PROIZVODA.....	9
5. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	10
6. REGULATOR I TIPKE.....	11
7. PROGRAMI	13
8. POSTAVKE.....	15
9. PRIJE PRVE UPORABE.....	16
10. SVAKODNEVNA UPORABA.....	16
11. SAVJETI.....	20
12. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	21
13. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	26
14. PODACI O POTROŠNJI.....	29
15. TEHNIČKI PODACI.....	30
16. PRIBOR.....	30

ZA SAVRŠENE REZULTATE

Zahvaljujemo vam što ste odabrali ovaj AEG proizvod. Proizveli smo ga kako bi vam pružio godine nepogrešivog rada, s inovativnim tehnologijama koje život čine jednostavnijim - svojstva koja ne možete pronaći kod običnih uređaja. Molimo vas da odvojite nekoliko minuta za čitanje kako biste dobili ono najbolje od njega. Posjetite našu internetsku stranicu za:



Dobivanje savjeta o korištenju, rješavanje problema, brošure i servisne informacije:

www.aeg.com/webselfservice



Registriranje vašeg proizvoda za bolji servis:

www.registreaeg.com



Kupujte dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

www.aeg.com/shop

BRIGA O KUPCIMA I SERVIS

Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova.

Prilikom kontaktiranja ovlaštenog servisnog centra, provjerite da su vam dostupni sljedeći podaci: Model, PNC, serijski broj.

Informacije možete pronaći na natpisnoj pločici.

⚠ Upozorenje / Oprez - sigurnosne informacije

ℹ Opće informacije i savjeti

🌿 Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije postavljanja i korištenja uređaja pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

1.1 Sigurnost djece i slabijih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Ne puštajte djecu da se igraju s uređajem.
- Djecu mlađu od 3 godine potrebno je držati podalje od uređaja tijekom cijelog vremena uporabe uređaja.
- Sva pakiranja držite izvan dohvata djece i odlažite ih na odgovarajući način.
- Deterdžente čuvajte izvan dohvata djece.
- Djecu i kućne ljubimce držite podalje od otvorenih vrata uređaja.
- Bez nadzora djeca ne smiju čistiti uređaj i provoditi održavanje koje izvršava korisnik.

1.2 Opća sigurnost

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ne prekoračujte maksimalnu težinu punjenja koja iznosi 8 kg (pogledajte poglavlje "Programi pranja").
- Radni tlak vode na ulazu vode iz izlaznog priključka mora biti između 0,5 bar (0,05 MPa) i 8 bar (0,8 MPa).
- Otvori za ventilaciju na bazi (ako je primjenjivo) ne smiju se pokrivati sagom, podloškom ili bilo kakvom podnom oblogom.
- Uređaj mora biti spojen na vodovodnu mrežu pomoću novog isporučenog kompleta crijeva ili drugih novih

kompleta crijeva koje je isporučio ovlaštteni servisni centar.

- Stari komplet cijevi ne smije se ponovno upotrijebiti.
- Ako je kabel napajanja oštećen, proizvođač, ovlaštteni servisni centar ili slično kvalificirana osoba mora ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost od strujnog udara.
- Prije održavanja uređaj isključite, a utikač izvadite iz utičnice električnog napajanja.
- Za čišćenje uređaja ne koristite prskalice vode i/ili pare pod tlakom.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Ako se vaša sušilica nalazi na perilici rublja, svakako upotrijebite ispravan komplet za okomito postavljanje koje je odobrio AEG (više pojedinosti nalazi se u poglavlju "Pribor - komplet za okomito postavljanje").

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje

- Skinite pakiranje i transportne vijke.
- Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu. Ako ćete uređaj u budućnosti premješati, morat ćete ih ponovno pričvrstiti kako biste blokirali bubanj i spriječili unutarnje oštećivanje.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Uređaj ne postavljajte ili ne upotrebljavajte na mjestima gdje temperatura može biti niža od 0°C ili gdje je izložen vremenskim utjecajima.
- Površina na podu na koju će se postaviti uređaj mora biti ravna, stabilna, otporna na toplinu i čista.

- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Prilagodite nožice kako biste osigurali dovoljno prostora između uređaja i poda.
- Uređaj ne postavljajte na mjesta gdje se vrata uređaja ne mogu potpuno otvoriti.
- Ispod uređaja ne stavljajte spremnik za prikupljanje vode koja možda curi. Kontaktirajte ovlaštteni servisni centar kako biste provjerili koji se pribor može upotrijebiti.

2.2 Spajanje na električnu mrežu

- Uređaj mora biti uzemljen.
- Uvijek koristite pravilno ugrađenu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Provjerite podudaraju li se električni podaci na natpisnoj pločici s električnim napajanjem. Ako to nije slučaj, kontaktirajte električara.

- Ne koristite višeputne utikače i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač naponskoga kabela uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li pristup utikaču nakon postavljanja.
- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.
- Ne povlačite za električni kabel da biste uređaj isključili iz strujne utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Ovaj je uređaj usklađen s direktivama EEZ-a.

2.3 Spajkanje na dovod vode

- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije priključka na nove cijevi, cijevi koje dugo nisu korištene, nakon popravka ili instalacije novih uređaja (mjerila itd.), pustite da voda teče dok nije čista i bistra.
- Provjerite da nema vidljivih curenja tijekom i nakon prve uporabe uređaja.

2.4 Upotreba



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, vatre, opekotina ili oštećenja uređaja.

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo upotrebi u domaćinstvu.
- Slijedite sigurnosne upute na ambalaži deterdženta.
- Zapaljive predmete ili vlažne predmete sa zapaljivim sredstvima ne stavljajte u uređaj, pored ili na njega.
- Pazite da su svi metalni predmeti izvađeni iz rublja.
- Tijekom rada bilo kojeg programa ne dodirujte staklena vrata. Staklo može postati vruće.

2.5 Servisiranje

- Za popravak uređaja kontaktirajte ovlašteni servis.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

2.6 Odlaganje



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste spriječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uređaj odložite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

3. POSTAVLJANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

3.1 Uklanjanje ambalaže



UPOZORENJE!

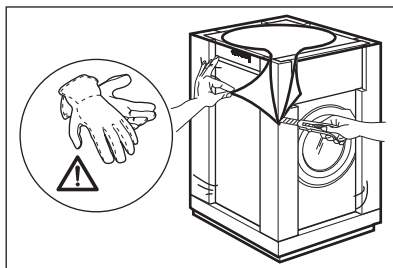
Prije postavljanja uređaja odstranite svu ambalažu i transportne vijke.



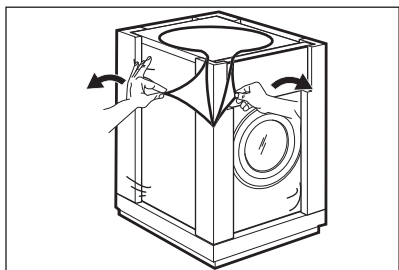
UPOZORENJE!

Koristite rukavice.

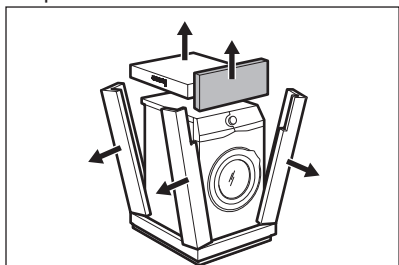
1. Rezačem izrežite vanjski sloj.



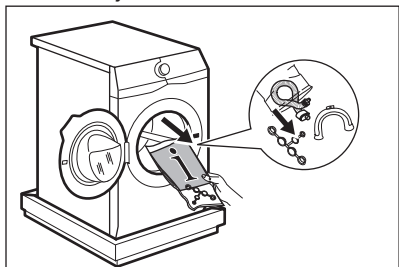
2. Uklonite vanjski sloj.



3. Uklonite kartonski poklopac i polistirensku ambalažu.



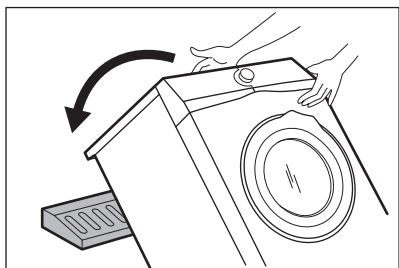
4. Otvorite vrata i izvadite polistirenski umetak iz brtve vrata i sve predmete iz bubnja.



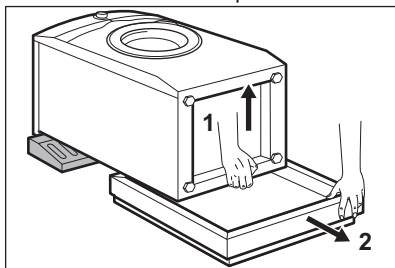
5. Pažljivo spustite uređaj stražnjom stranom prema dolje.
6. Prednji polistirenski dio pakiranja stavite na pod ispod uređaja.



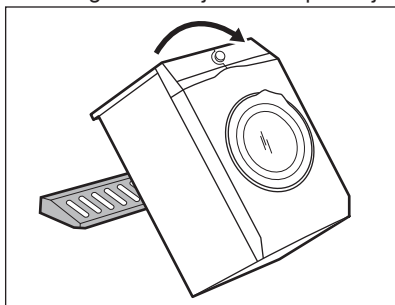
Pripazite da ne oštetite crijeva.



7. Uklonite zaštitu od polistirena s dna.



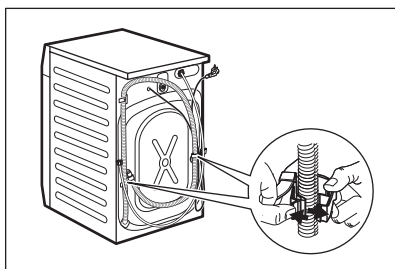
8. Podignite uređaj u okomit položaj.



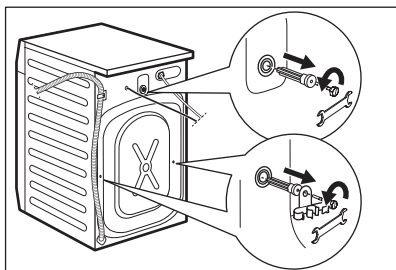
9. Skinite kabel napajanja i crijevo za odvod vode s držača crijeva.



Moguće je da voda teče iz odvodnog crijeva. To je zato jer se uređaj u tvornici testira s vodom.

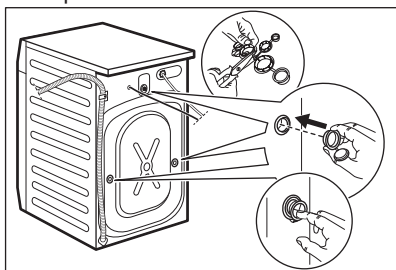


10. Odvijte tri vijka pomoću ključa isporučenog zajedno s uređajem.



11. Izvucite plastične odstoynike.

12. Stavite plastične čepove, koji se nalaze u vrećici s priručnikom, u rupe.



i Preporučujemo da ambalažu i transportne vijke sačuvate u slučaju bilo kakvog pomicanja uređaja.

3.2 Pozicioniranje i niveliranje

1. Postavite uređaj na ravan i tvrdi pod.

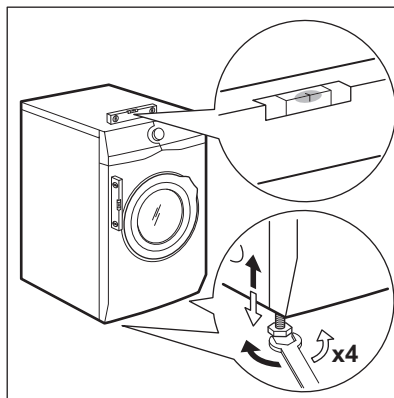
i Provjerite da tepisi ne zaustavljaju cirkulaciju zraka ispod uređaja. Provjerite da uređaj ne dodiruje zid ili druge kuhinjske elemente.

2. Otpustite ili pritegnite nožice kako biste prilagodili razinu.



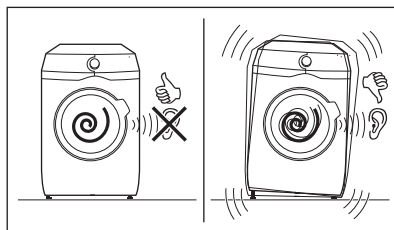
UPOZORENJE!

Ispod nožica uređaja u svrhu niveliranja ne stavljajte karton, drvo ili slične materijale.



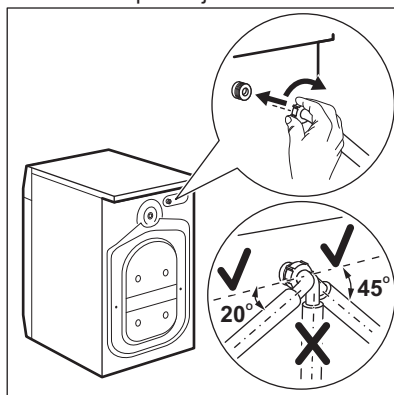
Uređaj mora biti u ravni i mora biti stabilan.

i Ispravno podešavanje ravnine uređaja spriječit će vibracije, buku i pomicanje uređaja tijekom rada.

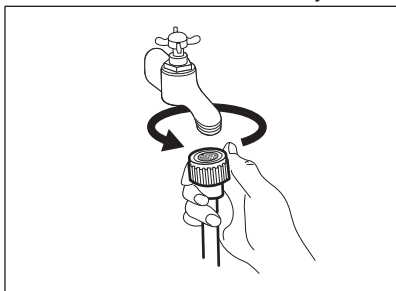


3.3 Crijevo za dovod vode

1. Pričvrstite crijevo za dovod vode za stražnju stranu uređaja.
2. Okrenite ga na lijevu ili desnu stranu, ovisno o položaju slavine.



- i** Osigurajte da dovodna crijeva nisu u vertikalnom položaju.
- 3. Ako je potrebno, otpustite maticu kako bi sjela u ispravan položaj.
- 4. Spojite crijevo za dovod vode na slavinu hladne vode s navojem 3/4".



OPREZ!

Provjerite da spojevi ne propuštaju.



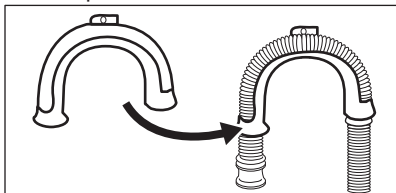
Ne koristite produžno crijevo ako je crijevo za dovod vode prekratko. Kontaktirajte servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo za dovod vode.

3.4 Odvod vode

Odvodna cijev trebala bi stajati na visini od najmanje 60 cm i najviše 100 cm.

Odvodnu cijev moguće je priključiti na nekoliko načina:

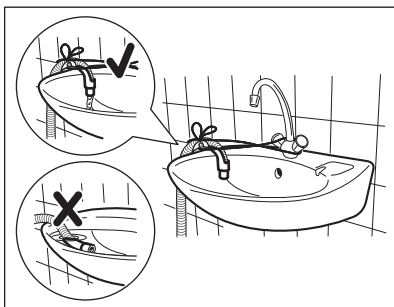
1. Oblikujte je u obliku slova U i stavite oko plastične vodicice.



2. **Na rubu umivaonika** - Vodicicu pričvrstite za slavinu na zidu.

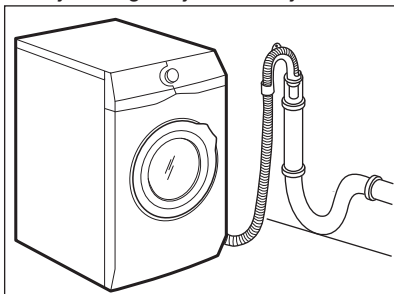


Provjerite da se plastična vodicica ne može pomicati kada uređaj izbacuje vodu.



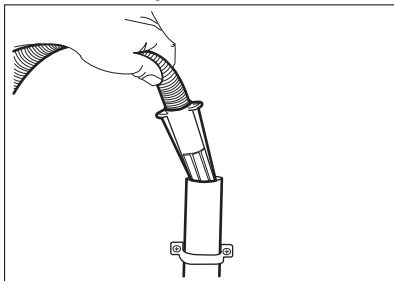
Osigurajte da kraj odvodnog crijeva nije potopljen u vodu. Može doći do povrata prljave vode u uređaj.

3. **Na odvodnu cijev** - umetnite odvodno crijevo izravno u odvodnu cijev. Pogledajte ilustraciju.

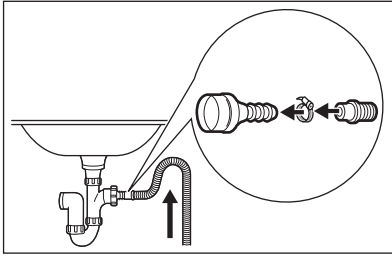


Kraj odvodne cijevi se treba stalno ventilirati, tj. unutrašnji promjer odvodnog kanala (min. 38 mm - min. 1,5") mora biti širi od vanjskog promjera odvodnog crijeva.

4. Ako kraj odvodnog crijeva izgleda ovako (vidi sliku), možete ga gurnuti izravno u cijev vertikalne.

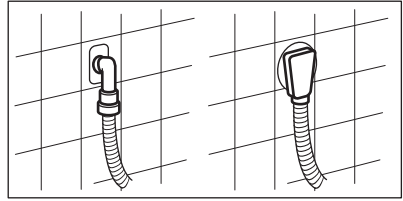


5. Bez plastične vodilice: Natakните crijevo na sifon i pričvrstite ga obujmicom. Pogledajte ilustraciju.



Provjerite da crijevo za odvod vode ima povišeni dio kako bi se spriječilo da ostaci iz slivnika odlaze u uređaj.

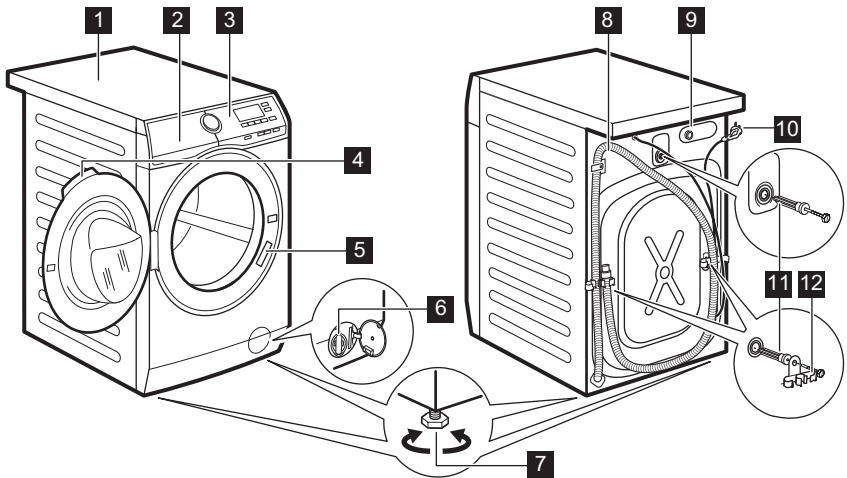
6. Postavite crijevo izravno na ugrađenu odvodnu cijev u zidu prostorije i pritegnite obujmicom.



Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 400 cm. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.

4. OPIS PROIZVODA

4.1 Pregled uređaja

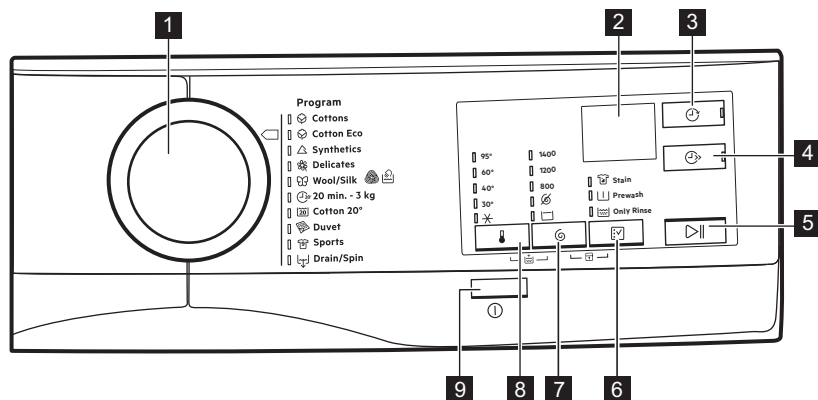


- 1 Radna ploča
- 2 Spremnik za deterđent
- 3 Upravljačka ploča
- 4 Ručica na vratima
- 5 Natpisna pločica
- 6 Filtar odvodne pumpe
- 7 Nožica za niveliranje uređaja

- 8 Crijevo za odvod vode
- 9 Priključak dovodnog crijeva vode
- 10 Kabel napajanja
- 11 Transportni vijci
- 12 Držač crijeva

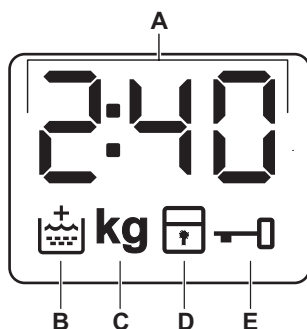
5. UPRAVLJAČKA PLOČA

5.1 Opis upravljačke ploče



- | | |
|--|--|
| <p>1 Programator</p> <p>2 Zaslon</p> <p>3 Dodirna tipka Odgoda početka ⌚</p> <p>4 Dodirna tipka Ušteda vremena ⌚➤</p> <p>5 Dodirna tipka Start/Pauza ▶ </p> <p>6 Dodirna tipka opcije [✓]</p> <ul style="list-style-type: none"> • Opcija [M] Mrlje • Opcija [I] Pretpranje | <ul style="list-style-type: none"> • Opcija dodatnog ispiranja [WASH] <p>7 Dodirna tipka funkcije smanjene centrifuge ⌚</p> <ul style="list-style-type: none"> • Opcija Bez centrifuge [X] • Opcija Zadržavanje vode [W] <p>8 Dodirna tipka Temperatura [T]</p> <p>9 Pritisna tipka Uključeno/isključeno [I]</p> |
|--|--|

5.2 Zaslon



A		Digitalni indikator može pokazivati: • trajanje programa (npr. 2:40). • vrijeme odgode početka (npr. 30' ili 2h). • kraj ciklusa (. • šifru upozorenja (npr. E20).
B		Indikator dodatnog ispiranja. Svijetli kada je ova opcija odabrana.
C	kg	Tijekom otkrivanja količine punjenja indikator kg treperi.
D		Indikator roditeljske blokade.
E		Indikator zaključanih vrata.

6. REGULATOR I TIPKE

6.1 Uključeno/isključeno ①

Kako biste omogućili uključivanje ili isključivanje uređaja, pritisnite ovu tipku na nekoliko sekundi. Prilikom uključivanja i isključivanja uređaja oglašavaju se dva različita zvuka.

Budući da funkcija stanja pripravnosti automatski isključuje uređaj kako bi u nekim slučajevima smanjila potrošnju energije, možda ćete trebati ponovno uključiti uređaj.

Više pojedinosti potražite u odjeljku „Stanje pripravnosti“ poglavlja „Svakodnevna upotreba“.

6.2 Uvod



Tu opciju/funkciju ne možete odabrati sa svim programima pranja U "Tablici programa" provjerite kompatibilnost između opcija/funkcija i programa pranja. Opcija/funkcija mogu jedna drugu isključivati, u kojem slučaju uređaj vam ne dozvoljava postaviti nekompatibilne opcije/funkcije zajedno.

6.3 Temp

Kada odaberete programa pranja, uređaj automatski predlaže zadanu postavku temperature.

Postavite ovu opciju za promjenu unaprijed zadane vrijednosti temperature.

Pali se indikator  = hladna voda postavljene temperature (uređaj ne zagrijava vodu).

6.4 Centrifuga

Kada postavite program, uređaj automatski postavlja maksimalnu dopuštenu brzinu centrifuge.

Uzastopce pritisćite tu tipku da biste:

Uključite opciju 

- Postavite ovu funkciju kako bi se spriječilo gužvanje tkanina.
- Uključuje se odgovarajuće indikatorsko svjetlo.
- Voda ostaje u bubnju kada program završi.
- Vrata ostaju zaključana, a bubanj se i dalje redovito okreće kako bi se spriječilo gužvanje.
- Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu.

- Ako dodirnete tipku Početak/Pauza, uređaj izvršava fazu centrifugiranja i ispušta vodu.

 Uređaj automatski ispušta vodu nakon otprilike 18 sati.

Uključite opciju

- Ovu opciju postavite za isključenje svih faza centrifuge. Dostupna je samo faza izbacivanja vode.
- Uključuje se odgovarajuće indikatorsko svjetlo.
- Postavite ovu opciju za vrlo osjetljive tkanine.
- Faza ispiranja upotrebljava više vode za određene programe pranja.

 Brzina centrifuge može se smanjiti.

6.5 Opcija

Uzastopce pritisćite tu tipku kako biste uključili jednu od dostupnih opcija.

• Mrlje

Ovu opciju odaberite da biste programu dodali fazu tretiranja mrlja kako biste odstranjivačem mrlja tretirali jako zaprljano ili rublje s mrljama.

U odjeljak  ulijte odstranjivač mrlja. Odstranjivač mrlja dodat će se u odgovarajuću fazu programa pranja.

 Ova opcija može produljiti trajanje programa.

 Ova opcija nije dostupna s temperaturom nižom od 40 °C.

• Predpranje

Ovu opciju koristite kako biste dodali fazu pretpranja na 30 °C prije faze pranja.

Ta opcija preporučuje se za jako zaprljano rublje, naročito ono

zaprljano pijeskom, prašinom, blatom i drugim krutim česticama.

 Ova opcija može produljiti trajanje programa.

• Samo ispiranje

Uređaj provodi samo fazu ispiranja, faze centrifugiranja i ispuštanja vode odabranog programa.

Uključuje se odgovarajući indikator.

6.6 Odgoda početka

S ovom opcijom početak programa možete dogoditi na praktičniji način.

Uzastopce pritisćite tipku kako biste postavili željenu odgodu. Vrijeme se povećava u koracima od 30 minuta do 90 min i od 2 sata do 20 sati.

Uključeni su indikator opcije i indikator postavljene vrijednosti. Nakon dodira tipke Početak/Pauza uređaj počinje odbrojavanje.

6.7 Ušteda vremena

Ova opcija preporučuje se za skraćivanje trajanja programa pranja.

Upotrijebite ovu opciju za normalno ili lagano zaprljano rublje ili predmete koje treba osvežiti.

Da biste skratili trajanje **jednom** dodirnite ovu tipku.

U slučaju manje količine punjenja, **dvaput** dodirnite ovu tipku kako biste postavili super brzi program.

Uključeni su indikator opcije i indikator postavljene vrijednosti.

6.8 Početak/Pauza

Dodirnite tipku Početak/Pauza za pokretanje, pauziranje uređaja ili prekid programa u tijeku.

7. PROGRAMI

7.1 Tablica programa

Programi pranja

Faze	Opis programa
Programi pranja	
 Cottons	Bijeli i šareni pamuk postojećih boja. Normalno i malo prljavo. Bijeli i obojeni pamuk
 Cotton Eco	Bijeli i šareni pamuk postojećih boja. Normalno i malo prljavo. Standardni programi za potrošnju energije s energetske oznake. U skladu s odredbom 1061/2010, program Cottons pri 60 °C i Cottons pri 40 °C s opcijom  predstavljaju "Standardni program za pranje pamuka na 60°C" i "Standardni program za pranje pamuka na 40°C". To su najučinkovitiji programi u pogledu kombinacije potrošnje vode i energije za pranje normalno prljavog pamučnog rublja.  Temperatura vode u određenoj fazi pranja može se razlikovati od deklarirane temperature odabranog programa.
 Synthetics	Sintetičke ili miješane tkanine. Normalno prljavo.
 Delicates	Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze, normalno zaprljani predmeti od poliestera. Normalno prljavo.
 Wool/Silk	Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se peru ručno i osjetljive tkanine sa simbolom "ručno pranje".¹⁾
 20 min. - 3 kg	Pamučni ili sintetički predmeti lagano zaprljani ili jednom nošeni.
 Cotton 20°	Miješane tkanine (predmeti od pamuka i sintetike).²⁾
 Duvet	Jedan sintetički pokrivač, postavljena odjeća, popluni, jakne s perjem i slični predmeti.
 Sports	Sintetičko i osjetljivo rublje

Faze	Opis programa
 Drain/Spin	Za centrifugiranje rublja i izbacivanje vode iz bubnja. Sve tkanine, osim vunenih i osjetljivih tkanina.

1) Tijekom ovog ciklusa bubanj se polako okreće kako bi se osiguralo nježno pranje. Može izgledati da se bubanj ne okreće ili da se ne okreće ispravno, ali to j normalno za ovaj program.

2) Ovo je program za svakodnevnu upotrebu s najmanjom potrošnjom energije uz održavanje dobre učinkovitosti pranja.

Temperatura programa, maksimalna brzina centrifuge i maksimalna količina punjenja

Faze	Zadana temperatura Raspon temperature	Maksimalna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge	Maksimalna količina punjenja
Programi pranja			
 Cottons	40 °C 95 °C - hladno	1400 o/min 1400 rpm - 800 o/min	8 kg
 Cotton Eco	60 °C 60 °C – 40 °C	1400 o/min 1400 rpm - 800 o/min	8 kg
 Synthetics	40 °C 60 °C - hladno	1200 o/min 1200 rpm - 800 o/min	3 kg
 Delicates	40 °C 40 °C - hladno	1200 o/min 1200 rpm - 800 o/min	3 kg
 Wool/Silk	40 °C 40 °C - hladno	1200 o/min 1200 rpm - 800 o/min	1,5 kg
 20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 o/min 1200 rpm - 800 o/min	3 kg
 Cotton 20°	hladno	1400 o/min 1400 rpm - 800 o/min	8 kg
 Duvet	40 °C 60 °C - hladno	800 o/min 800 rpm - 800 o/min	3 kg
 Sports	30 °C 40 °C - hladno	1200 o/min 1200 rpm - 800 o/min	2,5 kg
 Drain/Spin ¹⁾		1400 o/min 1400 rpm - 800 o/min	8 kg

1) Postavite brzinu centrifuge. Pazite da je prikladna za vrstu tkanine koja se pere. Ako postavite opciju Bez centrifuge, tada je dostupna samo faza izbacivanja vode.

Kompatibilnost opcija programa

Faze	 Cottons	 Cotton Eco	 Synthetics	 Delicates	 Wool/Silk	 20 min. - 3 kg	 Cotton 20°	 Duvet	 Sports	 Drain/Spin
Opcije										
	■	■	■	■	■	■	■		■	■
	■	■	■	■	■	■	■		■	■
	■	■	■	■	■		■		■	
	■	■	■	■						
	■	■	■	■			■		■	
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
	■	■	■	■			■		■	
	■	■	■	■			■			
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

7.2 Woolmark Apparel Care - Plava



Ciklus pranja vune na ovom uređaju odobrila je kompanija Woolmark za pranje proizvoda od vune s oznakom "ručno pranje" uz uvjet da je rublje oprano u skladu s uputama proizvođača perilice. Pridržavajte se uputa na etiketi odjeće u vezi sušenja i drugih uvjeta pranja. M1511

U Ujedinjenom Kraljevstvu, Irskoj, Hong Kongu i Indiji, oznaka Woolmark je zaštićeni trgovački znak.

8. POSTAVKE

8.1 Roditeljska Zaštita

Pomoću ove opcije možete spriječiti da se djeca igraju s upravljačkom pločom.

- Za **uključenje/isključenje** te opcije, dodirnite  i  istovremeno dok se indikator  **ne uključi/isključi** na zaslonu.

Ovu opciju možete uključiti:

- Nakon toga dotaknite tipku Početak/ Pauza: sve tipke i birači programa su isključeni (osim tipke Uključeno/ isključeno).
- Prije nego dotaknete tipku Početak/ Pauza: uređaj ne može započeti s radom.

Uređaj zadržava odabir te opcije nakon što ga isključite.

8.2 Zvučni signali

Kad je program završen oglašava se zvučni signal (niz zvukova u trajanju od otprilike 2 minute).

Za **uključenje/isključenje** zvučnih signala, istovremeno dotaknite tipke  i  na otprilike 6 sekundi.



Ako isključite zvučne signale, oni će nastaviti s radom ako dođe do kvara uređaja.

8.3 Trajno uključena funkcija dodatnog ispiranja

Ovom funkcijom možete trajno uključiti dodatno ispiranje kada podesite novi program.

- Za **uključivanje/isključivanje** te opcije istovremeno dodirnite tipke  i  dok se odnosni indikator  tipke na zaslonu **ne uključi/isključi**.

9. PRIJE PRVE UPORABE

1. Osigurajte da su svi transportni vijci izvađeni iz uređaja.
2. Osigurajte da je dostupna električna energija i da je slavina otvorena.
3. Ulijte 2 litre vode u odjeljak za

deterdžent označen s .

Ovime se uključuje sustav za izbacivanje vode.

4. Postavite i pokrenite program za pamučno rublje na najvišoj temperaturi bez rublja u bubnju.

Na taj ćete način ukloniti moguću preostalu prljavštinu s bubnja i kade.

10. SVAKODNEVNA UPORABA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

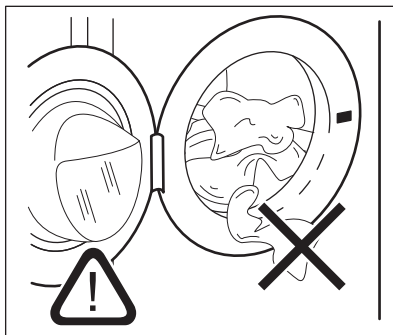
10.1 Uključivanje uređaja

1. Utikač priključite u utičnicu električne mreže.
2. Otvorite slavinu.
3. Pritisnite tipku  na nekoliko sekundi kako biste uključili uređaj. Oglašava se kratki zvuk (ako je uključen). Programator se automatski postavlja na program Pamuk.

10.2 Umetanje rublja

1. Otvorite vrata uređaja.
2. Bubanj napunite rubljem umećući jedan po jedan komad.

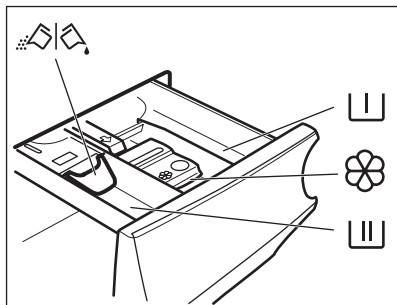
3. Protresite rublje prije stavljanja u uređaj.
- Pripazite da bubanj ne pretrpate rubljem.
4. Čvrsto zatvorite vrata.



**OPREZI!**

Provjerite da između brtve i vrata nema rublja. Postoji opasnost od curenja vode ili oštećenja rublja.

10.3 Punjenje deterdženta i dodataka



Spremnik za fazu predpranja, program namakanja ili za sredstvo za uklanjanje mrlja.



Spremnik za fazu pranja.



Pretinac za tekuće dodatke (omekšivač rublja, štirka).

MAX Maksimalna razina za količinu tekućih dodataka.

 Spremnik za deterdžent u prahu ili tekući deterdžent.

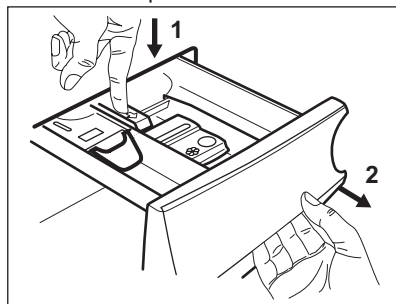


Uvijek slijedite upute koje nađete na pakiranju deterdženata, ali preporučujemo da ne prelazite naznačene razine (**MAX**). Ta količina će, pak, jamčiti najbolje rezultate pranja.

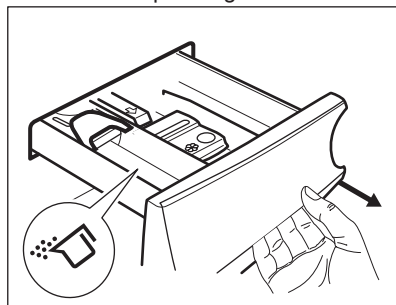


Nakon ciklusa pranja, ako je potrebno, uklonite sve ostatke deterdženta iz spremnika za deterdžent.

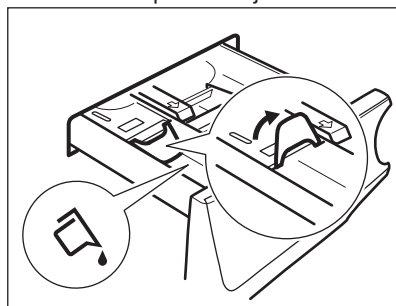
2. Pritisnite polugu prema dolje kako biste uklonili spremnik.



3. Za korištenje praškastog deterdženta okrenite krilce prema gore.



4. Za korištenje tekućeg deterdženta okrenite krilce prema dolje.



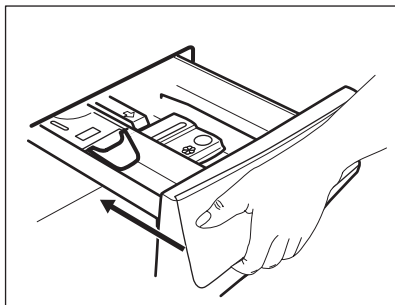
10.4 Provjerite položaj krilca

1. Do kraja izvucite spremnik za deterdžent.



S krilcem u položaju DOLJE:

- Ne koristite želatinozne ili guste tekuće deterdžente.
 - Tekući deterdžent ne ulijevajte iznad ograničenja prikazanog na krilcu.
 - Ne postavljajte fazu pretpiranja.
 - Ne postavljajte funkciju odgode pokretanja.
5. Izmjerite količinu sredstva za pranje i omekšivača.
 6. Pažljivo zatvorite spremnik za deterdžent.



Pobrinite se da krilce ne uzrokuje začepljenje kada zatvorite ladicu.

10.5 Odabir programa

1. Okrenite programator kako biste odabrali željeni program pranja. Uključuje se odgovarajući indikator programa.

Indikator tipke Početak/Pauza treperi. Na zaslonu se prikazuje okvirno trajanje programa.

2. Za promjenu temperature i/ili brzine centrifuge, dodirnite odgovarajuće tipke.
3. Ako želite, postavite jednu ili više opcija dodirivanjem odnosnih tipki. Odgovarajući indikatori prikazuju se na zaslonu, a prikazane informacije sukladno tome se mijenjaju.



Ako odabir **nije moguć**, ne uključuje se niti jedan indikator i oglašava se zvučni signal.

10.6 Pokretanje programa s odgodom početka

Dodirnite tipku Početak/Pauza. Uređaj započinje odbrojavanje odgode početka. Po dovršetku odbrojavanja pokreće se program.



PROSENSE prilagođava početak na kraju odbrojavanja.

Poništavanje odgode početka poslije početka odbrojavanja

Za poništavanje odgode početka:

1. Pritisnite tipku Početak/Pauza za uključivanje pauze na uređaju. Treperi odgovarajući indikator.
2. Uzastopce pritisćite tipku Odgoda početka dok zaslon ne prikaže .
3. Za trenutno pokretanje programa ponovno dodirnite tipku Početak/Pauza.

Promjena odgode početka poslije početka odbrojavanja

Za promjenu odgode početka:

1. Dodirnite tipku Početak/Pauza za uključivanje pauze na uređaju. Treperi odgovarajući indikator.
2. Uzastopce pritisćite tipku Odgoda početka dok zaslon ne prikaže željeno vrijeme odgode.
3. Ponovno dodirnite tipku Početak/Pauza za pokretanje novog odbrojavanja.

10.7 Pokretanje programa

Za pokretanje programa dodirnite tipku Početak/Pauza.

Odgovarajući indikator prestaje bljeskati i ostaje uključen.

Program započinje, vrata su zaključana.

Na zaslonu se prikazuje indikator .



Pumpa za izbacivanje vode može kratko raditi prije punjenja vode u uređaj.

10.8 ProSense otkrivanje količine punjenja

Nakon dodira tipke Početak/Pauza ProSense tehnologija započinje otkrivanje količine punjenja:

1. Uređaj za nekoliko minuta otkriva količinu punjenja, indikator **kg** treperi, a bubanj se kratko okreće.
2. Na kraju otkrivanja količine punjenja indikator **kg** se isključuje.

 Otprilike 20 minuta nakon početka programa trajanje programa može se prilagoditi ovisno o kapacitetu tkanine za upijanje vode.

 ProSense otkrivanje provodi se samo s kompletnim programima (bez preskakanja odabrane faze).

10.9 Prekidanje programa i mijenjanje opcija

Dok program radi, možete promijeniti samo neke opcije:

1. Dodirnite tipku Početak/Pauza. Treperi odgovarajući indikator.
 2. Promijenite opcije. Informacije prikazane na zaslonu se mijenjaju u skladu s tim.
 3. Ponovno dodirnite tipku Početak/Pauza.
- Program pranja se nastavlja.

10.10 Poništavanje programa u tijeku

1. Za poništavanje programa i isključivanje uređaja pritisnite tipku Uključeno/isključeno.
 2. Za ponovno uključivanje uređaja, pritisnite tipku Uključeno/isključeno.
- Sada možete odabrati novi program pranja.



Ako je faza ProSense već odrađena i punjenje vode je već započelo, novi program započinje **bez ponavljanje faze ProSense**. Voda i deterdžent se ne izbacuju kako bi se spriječio gubitak.

10.11 Otvaranje vrata



Ako su temperatura i razina vode u bubnju preveliki, a bubanj se i dalje vrti, ne možete otvoriti vrata.

Dok traje program pranja ili odgoda početka, vrata uređaja su zaključana.

1. Dodirnite tipku Početak/Pauza. Odgovarajući indikator zaključanih vrata na zaslonu se isključuje.
2. Otvorite vrata uređaja. Ako je potrebno, dodajte ili uklonite predmete.
3. Zatvorite vrata i dodirnite tipku Početak/Pauza.

Program ili odgoda početka se nastavljaju.

10.12 Završetak programa

Po završetku programa uređaj se automatski zaustavlja. Oglašavaju se zvučni signali (ako su uključeni).

Na zaslonu, svi indikatori faze pranja miruju i područje vremena prikazuje . Isključuje se indikator tipke Početak/Pauza.

Vrata se otključavaju a indikator  se isključuje.

1. Pritisnite tipku Uključeno/isključeno kako biste isključili uređaj. Pet minuta nakon završetka programa, funkcija uštede energije automatski će isključiti uređaj.



Kada ponovno uključite uređaj, zaslon prikazuje kraj posljednjeg odabranog programa. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.

2. Izvadite rublje iz uređaja.
3. Provjerite je li bubanj prazan.

4. Vrata i spremnik deterdženta ostavite odškrinute kako biste spriječili stvaranje plijesni i nastanak neugodnih mirisa.
5. Zatvorite slavinu.

10.13 Ispuštanje vode nakon završetak ciklusa

Ako ste odabrali program ili opciju koji ne izbacuju vodu od posljednjeg ispiranja, program je dovršen, ali:

- Na zaslonu se prikazuje indikator zaključanih vrata 
 - Bubaž se i dalje okreće u pravilnim razmacima kako bi se spriječilo gužvanje rublja.
 - Vrata ostaju zaključana.
 - Kako biste otvorili vrata, morate izbaciti vodu:
1. Ako je potrebno, dodirnite tipku Centrifuga da biste smanjili brzinu centrifuge koju je predložio uređaj.
 2. Pritisnite Početak/Pauza za nastavak ciklusa
 3. Kada se program završi i isključi se indikator zaključanih vrata , vrata možete otvoriti.
 4. Pritisnite tipku Uključeno/isključeno na nekoliko sekundi kako biste isključili uređaj.



U svakom slučaju, uređaj automatski ispušta vodu nakon otprilike 18 sati.

10.14 Opcija Stanje pripravnosti

Funkcija automatski isključuje uređaj kako bi se smanjila potrošnja energije kada:

- Uređaj ne koristite 5 minuta prije nego dotaknete tipku Početak/Pauza. Pritisnite tipku Uključeno/isključeno za ponovno uključivanje uređaja.
- 5 minuta nakon završetka programa pranja. Pritisnite tipku Uključeno/isključeno za ponovno uključivanje uređaja. Na zaslonu se prikazuje vrijeme završetka zadnjeg postavljenog programa pranja. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.



Ako postavite program ili opciju koji završavaju s vodom u bubnju, funkcija Stanje pripravnosti **ne isključuje** uređaj kako bi vas podsjetila da ispraznite vodu.

11. SAVJETI



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

11.1 Punjenje rublja

- Rublje razdijelite na: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo i vunu.
- Pridržavajte se uputa za pranje na etiketama za njegu rublja.
- Bijele i obojene komade odjeće nemojte prati zajedno.
- Neki obojeni komadi odjeće mogu pustiti boju prilikom prvog pranja. Preporučujemo vam da ih prvih nekoliko perete odvojeno.
- Zakopčajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, kukice i dugmad. Zavežite pojaseve.

- Ispraznite džepove i ispružite predmete
- Tkanine s više slojeva, vunu i odjeću s tiskanim ilustracijama okrenite na krivu stranu.
- Pre-tretirajte tvrdokorne mrlje.
- Tvrdokorne mrlje perite posebnim deterdžentom.
- Pazite pri rukovanju zastorima. Uklonite kukice i zavjesu stavite u vreću za pranje ili u jastučnicu.
- Ne perite rublje bez rubova ili s poderotinama. Za pranje malih i/ili osjetljivih predmeta (npr. grudnjaka sa žicom, remena, hulahopki, itd.) upotrebljavajte vrećice za pranje.
- Vrlo malo punjenje može uzrokovati probleme s uravnoteženjem prilikom centrifugiranja što dovodi do pojave vibracija. Ako se to dogodi:

- a. prekinite program i otvorite vrata (pogledajte "Otvaranje vrata prilikom rada programa ili odgode početka");
- b. ručno preraspodijelite rublje tako da su predmeti ravnomjerno raspoređeni oko bubnja;
- c. pritisnite tipku Početak/Pauza. Faza centrifugiranja se nastavlja.

11.2 Tvrdokorne mrlje

Za neke mrlje voda i deterdžent nisu dovoljni.

Preporučujemo da te mrlje tretirate prije nego predmete stavite u uređaj.

U prodaji su dostupna specijalna sredstva za odstranjivanje mrlja. Koristite specijalno sredstvo koje je prikladno za vrstu mrlje i tkanine.

11.3 Deterdženti i ostala sredstva

- Upotrebljavajte isključivo deterdžente i sredstva izrađena za perilice rublja:
 - deterdžente u prahu za sve vrste tkanina,
 - deterdžente u prahu za osjetljive (maks. temperatura 40 °C) i vunene tkanine,
 - tekuće deterdžente, po mogućnosti za programe pranja na nižim temperaturama (maks. 60 °C) za sve vrste tkanina ili posebne samo za vunene tkanine.
- Ne miješajte različite vrste deterdženata.
- Ne koristite više od preporučene količine sredstva za pranje kako ne biste izazvali zagađenje okoliša.

- Slijedite upute s pakiranja deterdženta ili drugih proizvoda, bez premašivanja navedene maksimalne razine **(MAX)**.
- Koristite preporučene deterdžente za vrstu i boju rublja, temperaturu programa i razinu uprljanosti.

11.4 Savjeti za očuvanje okoliša

- Za pranje normalno uprljanog rublja odaberite program bez predpranja.
- Program pranja uvijek pokrenite s maksimalnom dozvoljenom količinom rublja.
- Ako pred-tretirate mrlje, možete koristiti sredstvo za uklanjanje mrlja kad postavite program s niskom temperaturom.
- Kako biste koristili ispravnu količinu deterdženta, provjerite tvrdoću vode u vašem sustavu. Pogledajte "Tvrdoća vode".

11.5 Tvrdoća vode

Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje aditiva za omekšavanje vode. U područjima gdje je voda meka nije ga potrebno koristiti.

Kako biste saznali tvrdoću vode u svom području, kontaktirajte vodoopskrbno poduzeće.

Upotrebljavajte odgovarajuću količinu aditiva za omekšavanje vode. Pridržavajte se uputa na pakiranju proizvoda.

12. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.



OPREZ!

Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.

12.1 Vanjsko čišćenje

Uređaj čistite samo blagim sapunom i toplom vodom. Potpuno osušite sve površine.

12.2 Uklanjanje kamenca



Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje proizvoda za uklanjanje kamenca za perilice rublja.

Redovito pregledavajte ima li u bubnju kamenca.

Uobičajeni deterdženti već sadrže omekšivače vode, ali preporučujemo povremeno odraditi ciklus s praznim bubnjem i sredstvom za uklanjanje kamenca.



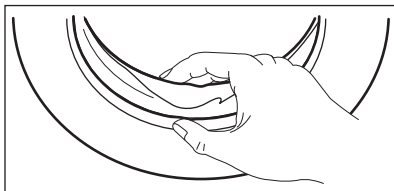
Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

12.3 Pranje radi održavanja

Korištenjem programa s niskim temperaturama pranja, moguće je da nešto deterdženta ostane u bubnju. Redovito provodite pranje radi održavanja. To možete učiniti na sljedeći način:

- Potpuno ispraznite bubanj.
- Odaberite program za pamuk s najvišom temperaturom ili upotrijebite dostupni program Machine Clean. Dodajte malu količinu deterdženta za pranje rublja u prahu u prazan bubanj, kako bi se isprale moguće preostale naslage.

12.4 Brtva na vratima



Redovito provjeravajte brtvu i uklonite sve predmete iz unutarnjeg dijela.

12.5 Čišćenje bubnja

Redovito provjeravajte bubanj kako biste spriječili nastanak hrđe.

Za potpuno čišćenje:

1. Očistite bubanj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.



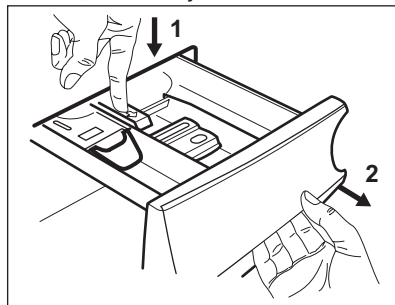
Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

2. Obavite kratki program za pamuk na visokoj temperaturi ili upotrijebite dostupni program Machine Clean. Dodajte malu količinu deterdženta za pranje rublja u prahu u prazan bubanj, kako bi se isprale moguće preostale naslage.

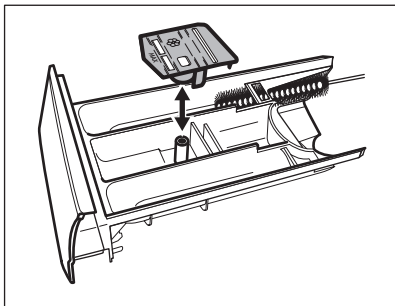
12.6 Čišćenje spremnika za deterdžent

Za sprječavanje pojave naslaga osušenog deterdženta ili omekšivača rublja i/ili pojave plijesni u spremniku za deterdžent, povremeno obavite sljedeći ciklus čišćenja:

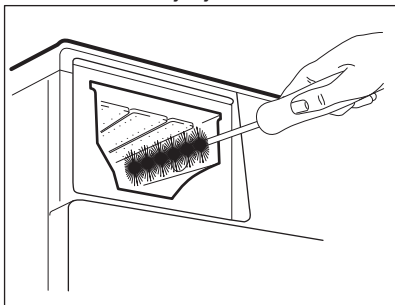
1. Otvorite ladicu. Pritisnite kvačicu prema dolje kako je prikazano na slici, i izvucite je.



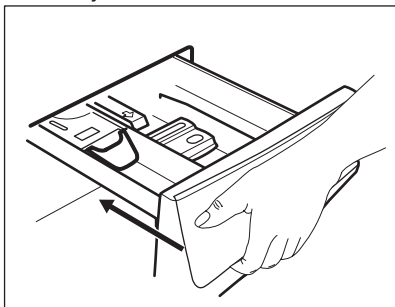
2. Skinite gornji dio dodatnog odjeljka kako biste olakšali čišćenje i isperite ga pod mlazom tople vode kako biste uklonili sve tragove nakupljenog deterdženta. Nakon čišćenja, vratite gornji dio na mjesto.



3. Osigurajte da su sve naslage deterdženta iz gornjeg i donjeg dijela udubine uklonjene. Malom četkicom očistite udubljenje.



4. Vratite spremnik za deterdžent u vodilice i zatvorite ga. Obavite program ispiranja bez rublja u bubnju.



12.7 Čišćenje odvodnu crpke



UPOZORENJE!

Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.



Redovito pregledavajte filter pumpe za izbacivanje vode kako biste se uvjerili da je čist.

Očistite pumpu za izbacivanje vode ako:

- Uređaj ne ispušta vodu.
- Se bubanj ne okreće.
- Uređaj stvara neobičnu buku uslijed začepljenja odvodne pumpe.
- Se na zaslonu prikazuje šifra alarma

E20.

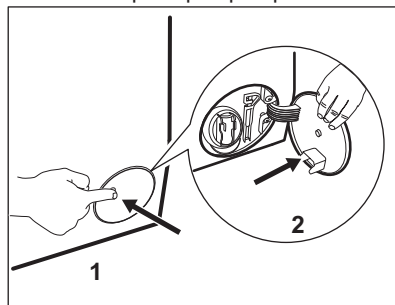


UPOZORENJE!

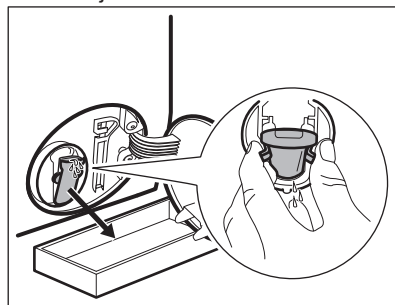
- Ne vadite filter dok uređaj radi.
- Ne čistite odvodnu pumpu ako je voda u uređaju vruća. Pričekajte dok se voda ohladi

Za čišćenje pumpe, napravite sljedeće:

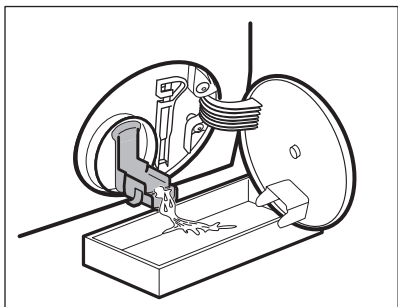
1. Otvorite poklopac pumpe.



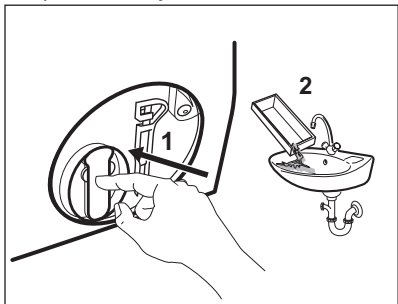
2. Postavite prikladnu posudu ispod pristupa pumpi za odvod vode koja isteče.
3. Stisnite dvije poluge i izvucite cijev za ispuštanje vode prema naprijed kako biste je otvorili.



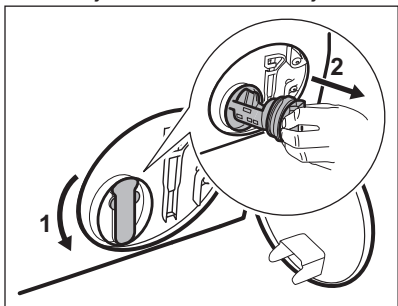
4. Pustite da voda isteče.



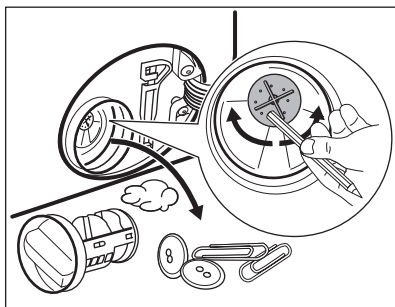
5. Kada se posuda napuni vodom, cijev za ispuštanje vode vratite natrag i ispraznite posudu.
6. Ponovite korake 4 i 5 dok voda ne prestane istjecati.



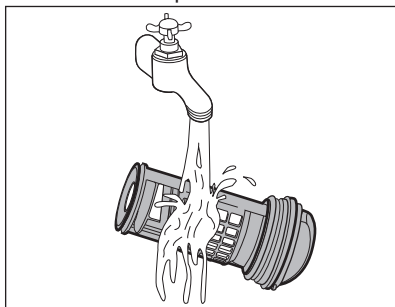
7. Zatvorite cijev za ispuštanje vode i okrenite filter suprotno od smjera kazaljke na satu kako biste je izvadili.



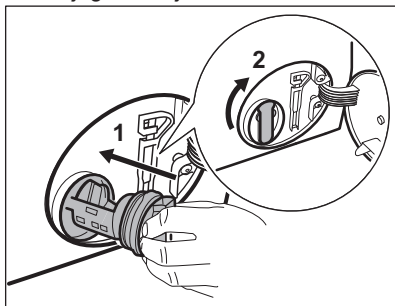
8. Ako je potrebno, uklonite nečistoće i predmete iz udubine filtra.
9. Provjerite može li se impeler pumpe okretati. Ako ne može, kontaktirajte servisni centar.



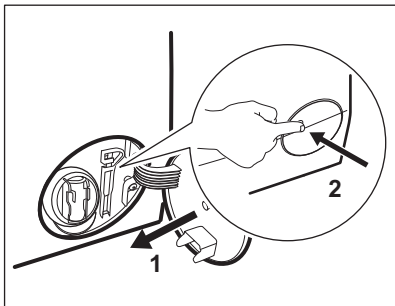
10. Očistite filter pod mlazom vode.



11. Vratite filter natrag u posebne vodilice, okrećući ga u smjeru kazaljke na satu. Provjerite jeste li filter ispravno pritegnuli kako bi izbjegli curenje.



12. Zatvorite poklopac pumpe.



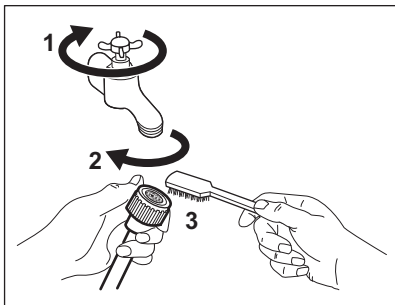
Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

- a. Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
- b. Pokrenite program za izbacivanje vode.

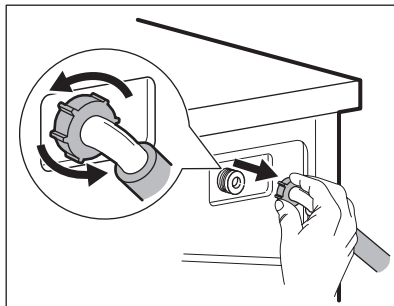
12.8 Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila

Preporučuje se s vremena na vrijeme očistiti oba filtra crijeva za dovod vode i ventil kako bi se uklonile sve naslage koje se nakupe tijekom vremena.

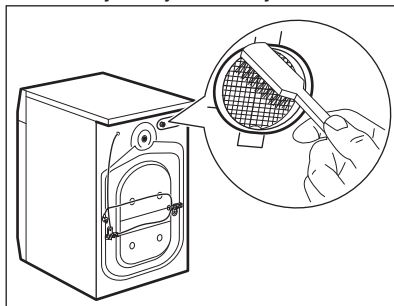
1. Skinite dovodno crijevo vode sa slavine i očistite filtar.



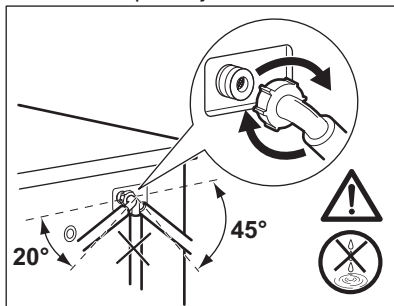
2. Skinite dovodno crijevo vode s uređaja, otpuštanjem prstenaste matice.



3. Četkicom za zube očistite filtar na stražnjem dijelu uređaja.



4. Kad ponovno priključite crijevo na stražnju stranu uređaja, okrenite ga ulijevo ili udesno (ne vertikalno), ovisno o položaju slavine za vodu.



12.9 Izbacivanje vode u nuždi

Ako uređaj ne može izbaciti vodu, obavite isti postupak opisan u odjeljku "Čišćenje odvodnog filtra". Po potrebi očistite pumpu.

Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

1. Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
2. Pokrenite program za izbacivanje vode.

12.10 Sprječavanje stvaranjainja

Ako se uređaj postavi u području u kojem temperatura može dosegnuti oko 0 °C ili pasti ispod toga, ispraznite preostalu vodu iz crijeva za dovod vode i pumpe za izbacivanje vode.

1. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
2. Zatvorite slavinu.
3. Oba kraja crijeva za dovod vode stavite u posudu i pustite da voda isteče iz crijeva.

4. Ispraznite odvodnu pumpu. Pogledajte postupak za izbacivanje vode u nuždi.
5. Kad se odvodna pumpa isprazni, ponovno postavite crijevo za dovod vode.



UPOZORENJE!

Prije nego ponovno koristite uređaj, provjerite je li temperatura u prostoriji viša od 0 °C.

Proizvođač nije odgovoran za oštećenja uzrokovana niskim temperaturama.

13. RJEŠAVANJE PROBLEMA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

13.1 Uvod

Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada.

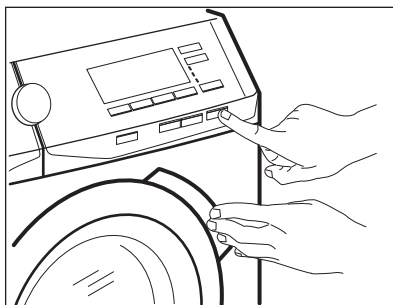
Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablicu). Ako problem i dalje postoji, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

U slučaju velikih problema, oglašava se zvučni signal, na zaslonu se prikazuje šifra alarma i tipka Početak/Pauza može stalno bljeskati:

- **E10** - Uređaj se ne puni vodom na ispravan način.
- **E20** - Uređaj ne izbacuje vodu.
- **E40** - Vrata uređaja su otvorena ili nisu ispravno zatvorena. Provjerite vrata!



Ako je uređaj previše napunjen, uklonite neke stvari iz bubnja i/ili istodobno vrata držite zatvorena i dok dodirujete tipku Početak/Pauza dok indikator  ne prestane treperiti (pogledajte sliku u nastavku).



- **E40** - Napajanje je nestabilno. Pričekajte dok se napajanje ne stabilizira.
- **E91** - Nema komunikacije između elektroničkih elemenata uređaja. Isključite i ponovno uključite.



UPOZORENJE!

Prije bilo kakve provjere, isključite uređaj.

13.2 Moguće greške

Problem	Moguće rješenje
Program ne započinje s radom.	Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu.
	Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena.
	Provjerite da u kutiji s osiguračima nema oštećenog osigurača.
	Uvjerite se da ste dotaknuli Početak/Pauza.
	Ako je postavljena odgoda početka, poništite postavku ili pričekajte završetak odbrojavanja.
Uređaj se ne puni vodom na ispravan način.	Ako je uključena, isključite funkciju roditeljske zaštite.
	Provjerite je li slavina otvorena.
	Provjerite da tlak dovoda vode nije prenizak. Ovu informaciju potražite kod lokalnog distributera vode.
	Provjerite da slavina nije začepljena.
	Provjerite da crijevo za dovod vode nije prignječeno, oštećeno ili savijeno.
Uređaj se puni vodom i potom odmah izbacuje vodu.	Provjerite je li priključak crijeva za dovod vode pravilno izveden.
	Provjerite nalazi li se crijevo za odvod vode u ispravnom položaju. Crijevo je možda prenisko postavljeno (pogledajte odjeljak "Izbacivanje vode").
	Provjerite da sifon nije začepljen.
	Provjerite da odvodno crijevo nije prignječeno ili savijeno.
	Provjerite da filter odvoda nije začepljen. Po potrebi očistite filter. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje".
Uređaj ne ispušta vodu.	Provjerite je li priključak crijeva za odvod vode pravilno izveden.
	Ako ste postavili program bez faze izbacivanja vode, postavite program za izbacivanje vode.
	Postavite program za izbacivanje vode ako ste odabrali jednu od opcija koja po dovršetku zadržava vodu u bubnju.
Faza centrifugiranja ne radi ili ciklus pranja traje dulje od uobičajenog.	Postavite program centrifuge.
	Provjerite da filter odvoda nije začepljen. Po potrebi očistite filter. Pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje".

Problem	Moguće rješenje
	Ručno rasporedite predmete u bubnju i ponovno pokrenite fazu centrifugiranja. Ovaj problem može uzrokovati nestabilnost uređaja.
Voda curi po podu.	Provjerite jesu li spojevi crijeva za vodu zategnuti i da nema curenja vode.
	Provjerite da crijevo za odvod vode nije oštećeno.
	Provjerite upotrebljavate li odgovarajuću vrstu i ispravnu količinu deterdženta.
Vrata uređaja se ne mogu otvoriti.	Provjerite da je odabran program koji završava s vodom u bubnju.
	Provjerite je li program pranja završen.
	Postavite program izbacivanja vode ili centrifuge ako u bubnju ima vode.
	Provjerite da se uređaj napaja električnom strujom.
	Ovaj problem može prouzročiti neispravnost uređaja. Obratite se ovlaštenom servisu. Ako trebate otvoriti vrata, pažljivo pročitajte "Otvaranje vrata u nuždi".
Uređaj proizvodi neobičan zvuk i vibrira.	Provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Pogledajte poglavlje "Postavljanje".
	Provjerite jesu li skinuti pakiranje i transportni vijci. Pogledajte poglavlje "Postavljanje".
	Dodajte još rublja u bubanj. Stavili ste premalo rublja.
Trajanje programa povećava se i smanjuje tijekom rada programa.	Funkcija ProSense može prilagođavati trajanje programa u skladu s vrstom i količinom rublja. Pogledajte odjeljak 'ProSense detekcija punjenja' u poglavlju 'Svakodnevna uporaba'.
Rezultati pranja nisu zadovoljavajući.	Povećajte količinu deterdženta ili koristite neku drugu marku.
	Prije pranja upotrijebite poseban proizvod za uklanjanje tvrdokornih mrlja.
	Provjerite jeste li odabrali ispravnu temperaturu.
	Smanjite količinu rublja.
Previše pjene u bubnju tijekom ciklusa pranja.	Smanjite količinu deterdženta.
Nakon ciklusa pranja, u spremniku za deterdžent nalaze se ostaci deterdženta.	Provjerite da je krilce u ispravnom položaju (GORE za deterdžent u prahu, DOLJE za tekući deterdžent). Osigurajte da ste spremnik za deterdžent koristili u skladu s uputama u ovom priručniku.

Nakon provjere uključite uređaj. Program se nastavlja u točki u kojoj je prekinut.

Ako ponovno dođe do kvara, obratite se servisnom centru.

Ako se na zaslonu prikazuju drugi kodovi alarma. Uključite i isključite uređaj. Ako i dalje dolazi do kvara, obratite se servisnom centru.

14. PODACI O POTROŠNJI



Podaci u ovoj tablici približni su. Na podatke mogu utjecati različite varijable: količina i vrsta rublja, voda i temperatura okoline.



Tijekom programa pranja tehnologija Prosense može mijenjati vrijednosti trajanja pranja i potrošnje energije. Više pojedinosti potražite u odjeljku „Prosense otkrivanje količine punjenja“ u poglavlju „Svakodnevna upotreba“.

Programi	Količina rublja (kg)	Potrošnja električne energije (kWh)	Potrošnja vode (u litrama)	Približno trajanje programa (u minutama)	Preostala vlaga (%) ¹⁾
Cottons 60 °C	8	1,40	70	210	52
Cottons 40 °C	8	1,20	69	205	52
Synthetics 40 °C	3	0,60	56	140	35
Delicates 40 °C	3	0,55	59	95	35
Wool/Silk 30 °C	1,5	0,45	62	75	30
Standardni programi za pamuk					
Standardni program za pamuk na 60 °C	8	0,81	52	275	52
Standardni program za pamuk na 60 °C	4	0,57	40	228	52
Standardni program za pamuk na 40 °C	4	0,51	40	226	52

¹⁾ Po završetku faze centrifuge.

Isključeno stanje (W)	Isključeno stanje (W)
0.30	0.30
Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s odredbom komisije EU 1015/2010 implementirajući direktivu 2009/125/EC	

15. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / Visina / Dubina / Ukupna dubina	600 mm/ 850 mm/ 520 mm/ 576 mm
Spajanje na električnu mrežu	Napon Ukupna snaga Osigurač Frekvencija	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Razina zaštite protiv ulaska čvrstih predmeta i vlage IPX4 osigurana je zaštitnim poklopcem, osim gdje niskonaponska oprema nije zaštićena od vlage		
TLak dovoda vode	Minimalno Maksimalno	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Dovod vode ¹⁾	Hladna voda	
Maksimalna količina rublja	Pamuk	8 kg
Klasa energetske učinkovitosti	A+++ -20%	
Brzina centrifugiranja	Maksimalno	1400 o/min.

¹⁾ Crijevo za dovod vode spojite na slavinu s navojem 3/4" .

16. PRIBOR

16.1 Dostupno na www.aeg.com/shop ili od ovlaštenog dobavljača



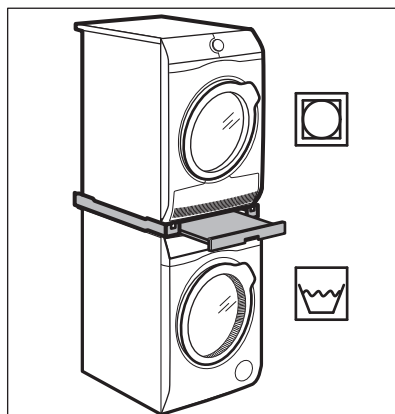
Samo odgovarajući pribor kojeg je odobrio AEG osigurava sigurnosne standarde ovog uređaja. Ako se koriste neodobreni dijelovi, svi jamstveni zahtjevi biti će nevažeći.

16.2 Komplet za pričvršćenje ploče

Ako postavljate uređaj na podnožje, uređaj učvrstite na ploču za pričvršćenje.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s opremom.

16.3 Komplet za spajanje



Sušilica se može postaviti na perilicu rublja **samo uz uporabu ispravnog kompleta za spajanje kojeg je proizveo i odobrio AEG.**



Potvrdite kompaktni komplet za slaganje provjerom dubine vaših uređaja.

Komplet za spajanje može se koristiti samo s uređajima navedenim u letku isporučenim s priborom.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s uređajem i s priborom.



UPOZORENJE!

Sušilicu ne postavljajte ispod perilice rublja.

17. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	33
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	34
3. ĮRENGIMAS.....	35
4. GAMINIO APRAŠYMAS.....	40
5. VALDYMO SKYDELIS.....	41
6. RANKENĖLĖ IR MYGTUKAI.....	42
7. PROGRAMOS	44
8. NUOSTATOS.....	47
9. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMAKART.....	47
10. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	47
11. PATARIMAI.....	51
12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	53
13. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	57
14. SAŪAUDOS.....	60
15. TECHNINIAI DUOMENYS.....	61
16. PRIEDAI.....	61

PUIKIEMS REZULTATAMS

Dėkojame, kad pasirinkite šį AEG gaminį. Mes sukūrėme jį taip, kad nepriklaistingai veiktų daugelį metų – pasižymintis pažangiomis technologijomis, kurios padeda palengvinti gyvenimą, jis turi funkcijų, kurių galite nerasti įprastuose buitiniuose prietaisuose. Skirkite kelias minutes instrukcijai perskaityti, kad galėtumėte jį maksimaliai panaudoti.

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

www.aeg.com/webselfservice



Užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:

www.registreaeg.com



Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

www.aeg.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje.



Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija



Bendroji informacija ir patarimai



Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- 3 metų ir mažesnių vaikų niekada negalima prileisti prie prietaiso, kai jis veikia.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Skalbimo priemonės laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Neviršykite maksimalaus, 8 kg skalbinių kiekio (žr. skyrių „Programų lentelė“).
- Darbinis vandens slėgis vandens įleidimo vietoje iš išėjimo jungties turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 8 barų (0,8 MPa).
- Pagrinde esančios ventiliacijos angos (jeigu taikytina) neturi užstoti kilimas, patiesalas ar bet kokia kita grindų danga.

- Prietaisas turi būti prijungtas prie vandentiekio naudojant naujai pristatytus žarnų komplektus arba kitus įgaliotojo techninės priežiūros centro pristatytus naujus žarnų komplektus.
- Senų žarnų komplektų pakartotinai naudoti negalima.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centrui arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo.
- Prietaisui valyti nenaudokite aukštu slėgiu purškiamo vandens ir (arba) garų.
- Nuvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.
- Jeigu džiovyklė uždėta ant skalbyklės viršaus, būtinai naudokite tinkamą, AEG patvirtintą tvirtinimo priedą (daugiau informacijos rasite skyriuje „Priedai. Tvirtinimo komplektas“).

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas

- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenimui skirtus varžtus.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisas ateityje bus perkeliamas, jais reikės užfiksuoti būgną, kad nebūtų sugadintas prietaiso vidus.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta įrengimo instrukcija.
- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Grindys, kur bus įrengiamas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pareguliuokite kojeles, kad tarp prietaiso ir grindų dangos būtų reikiamas tarpas.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.
- Nedėkite po prietaisu talpyklės ištėkėjusiam vandeniui surinkti. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

2.2 Elektros prijungimas

- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą saugųjį elektros lizdą.

- Patikrinkite, ar elektros duomenys, nurodyti techninių duomenų lentelėje, atitinka jūsų elektros tinklo duomenis. Jeigu ne, kreipkitės į elektriką.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamųjų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir elektros laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninio aptarnavimo centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Šis prietaisas atitinka EEB direktyvas.

2.3 Vandens prijungimas

- Nesugadinkite vandens žarnų.
- Prieš prijungiant prie naujų vamzdžių, ilgai nenaudotų vamzdžių, kur buvo atliekami remonto darbai arba sumontuoti nauji prietaisai (vandens skaitikliai ir pan.), leiskite vandenį, kol jis pradės bėgti švarus ir skaidrus.
- Per ir po pirmo prietaiso panaudojimo patikrinkite, ar nėra matoma vandens nuotėkio.

2.4 Naudojimas



ĮSPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.
- Laikykitės ant ploviklio pakuotės pateiktų saugos nurodymų.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų.
- Patikrinkite, kad visi metaliniai elementai būtų pašalinti nuo skalbinių.
- Nelieskite stiklinių durelių, kai veikia programa. Stiklas gali įkaisti.

2.5 Techninė priežiūra

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

2.6 Šalinimas



ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Išimkite durų užraktą, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

3. ĮRENGIMAS



ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

3.1 Išpakavimas



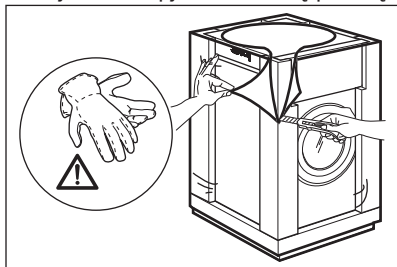
ĮSPĖJIMAS!

Prieš įrengdami prietaisą, pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenimui skirtus varžtus.

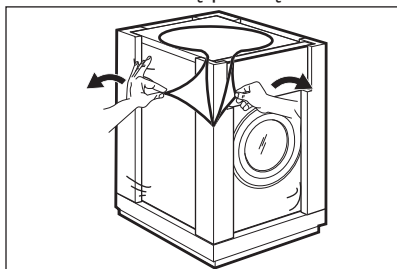
**ISPĒJIMAS!**

Mūvēkite pirštines.

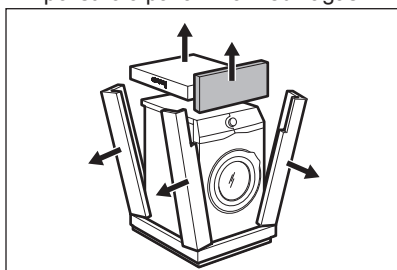
1. Pjovikliu nupjaukiet išorinē plēvē.



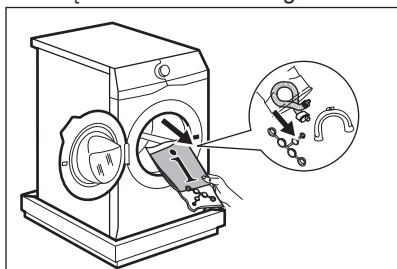
2. Nuimkite išorinē plēvē.



3. Nuimkite nuo viršaus kartoną ir polistirolu pakavimo medžiagas.



4. Išimkite iš durelių tarpiklio polistirolu dalį ir kitus daiktus iš būgno.

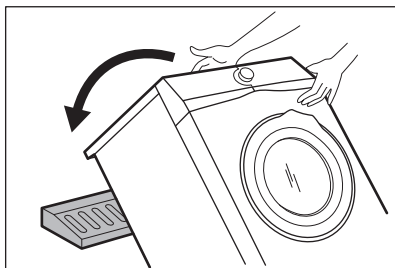


5. Atsargiai paguldykite ant jos prietaisā galine dalimi.

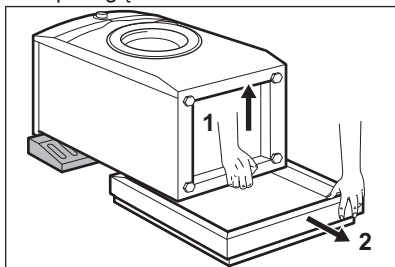
6. Dēkite vienā iš polistirolu pakavimo daļu ant grīdų už prietaiso.



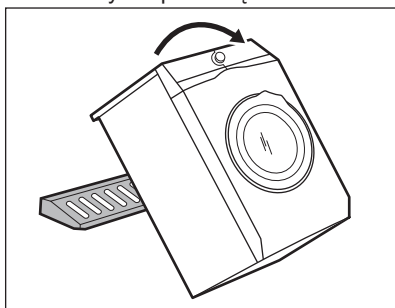
Būkite atsargūs, kad nepažeistumēte žarnų.



7. Nuimkite nuo apačios polistirolu apsaugā.



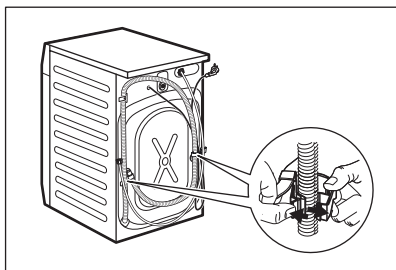
8. Pastatykite prietaisā vertikaliai.



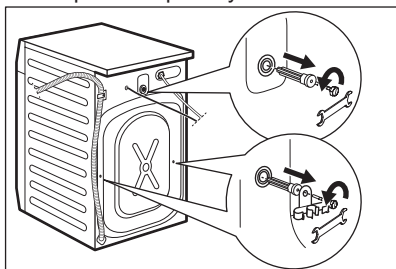
9. Nuimkite maitinimo kabelį ir vandens išleidimo žarnā nuo žarnos laikiklių.



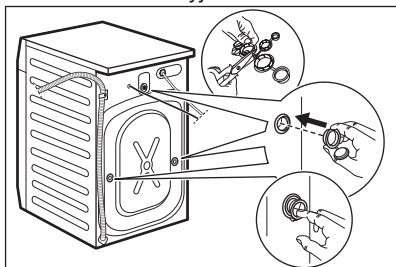
Galima matyti, kaip vanduo teka iš vandens išleidimo žarnos. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo išbandomas su vandeniu.



10. Atsukite tris varžtus, naudodamiesi su prietaisu pristatytu raktu.



11. Ištraukite plastikinius tarpiklius.
12. Į angas įdėkite plastikinius gaubtelius, kuriuos rasite naudotojo vadovo maišelyje.



- i** Rekomenduojame išsaugoti pakuotę ir gabenimui skirtus varžtus, jeigu ateityje prietaisą teks gabenti.

3.2 Pastatymas ir išlygiavimas

1. Įrenkite prietaisą ant lygių ir kietų grindų.



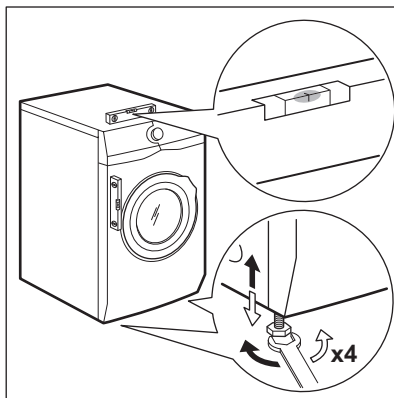
Įsitikinkite, kad kilimai netrukdytų oro cirkuliacijai po prietaisu. Patikrinkite, ar prietaisas nesiliečia prie sienos arba kitų baldų.

2. Norėdami pareguliuoti lygį, atlaisvinkite arba priveržkite kojeles.



ĮSPĖJIMAS!

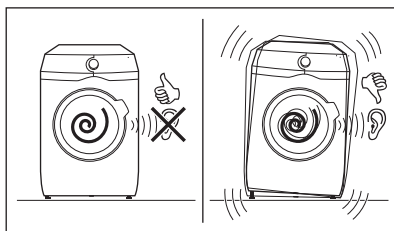
Nedėkite po prietaiso kojėlėmis kartono, medinių kaladėlių ar panašių daiktų, norėdami, kad prietaisas stovėtų lygiai.



Prietaisas turi stovėti lygiai ir tvirtai.

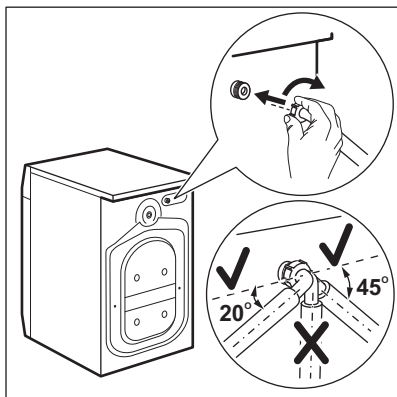


Lygiai pastačius prietaisą, sumažėja vibracija, triukšmas ir veikiančio prietaiso judėjimas.

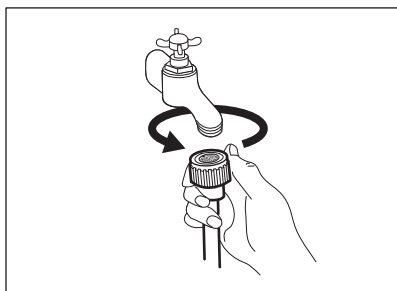


3.3 Vandens įleidimo žarna

1. Prijunkite vandens įleidimo žarną prie prietaiso galo.
2. Nukreipkite ją kairėn ar dešinėn, atsižvelgdami į vandens čiaupo padėtį.



- i** Įsitinkite, kad vandens išleidimo žarna nebūtų vertikaloje padėtyje.
- 3. Jeigu reikia, atsukite veržlę, kad galėtumėte nustatyti jos tinkamą padėtį.
- 4. Prijunkite vandens išleidimo žarną prie šalto vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4 colio.



DĖMESIO

Patikrinkite, ar jungtys sandarios.



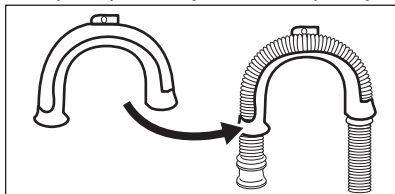
Nenaudokite ilginimo žarnų per trumpai vandens išleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su techninės priežiūros centru, kad vandens išleidimo žarna būtų pakeista ilgesne.

3.4 Vandens išleidimas

Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 60 cm ir ne aukščiau kaip 100 cm aukštyje.

Vandens išleidimo žarną galima prijungti skirtingais būdais:

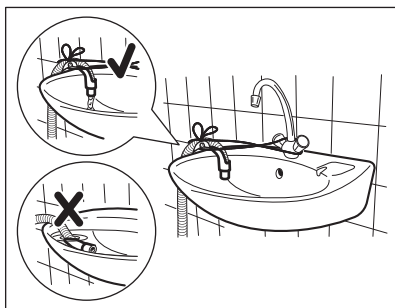
1. Iš vandens išleidimo žarnos sudarykite U formą ir užvyniokite ją aplink plastikinį žarnos kreiptuvą.



2. Pakabinant ant kriauklės krašto. Pritvirtinkite kreiptuvą prie vandens čiaupo arba sienos.

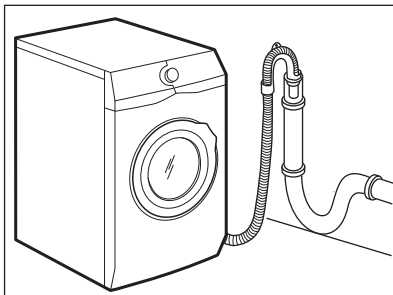


Įsitinkite, kad prietaisui išleidžiant vandenį, plastikinis kreiptuvas negalėtų pajudėti.



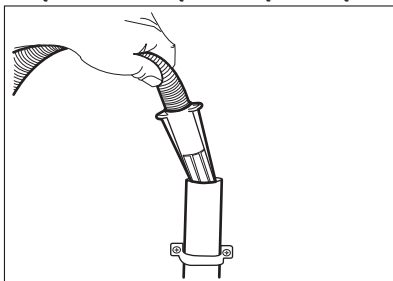
Patikrinkite, ar išleidimo žarnos galas nėra panardintas į vandenį. Nešvarus vanduo gali grįžti į prietaisą.

3. Prijungiant prie nuotėkų vamzdžio su alsuokliu. Įkiškite išleidimo žarną tiesiai į nutekamąjį vamzdį. Žr. paveikslėlį.

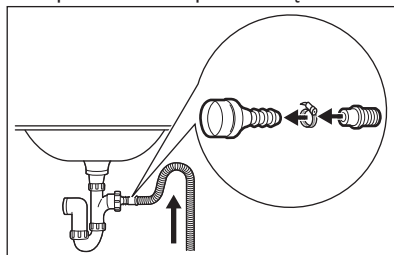


- i** Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat vėdinamas, t. y., nutekamojo vamzdžio vidinis skersmuo (min. 38 mm – 1,5 col.) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinį skersmenį.

4. Jeigu išleidimo žarnos galas atrodo taip (žr. paveikslėlį), jūs galite jį įstumti tiesiai į nuotėkų vamzdį.

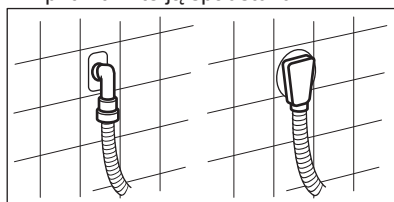


5. Nenaudojant plastikinio žarnos kreiptuvo: įstumkite vandens išleidimo žarną į sifoną ir pritvirtinkite spaustuku. Žr. paveikslėlį.



- i** Vandens išleidimo žarna būtinai turi sudaryti kilpą, kad į prietaisą nepakliūtų dalelės iš kriauklės.

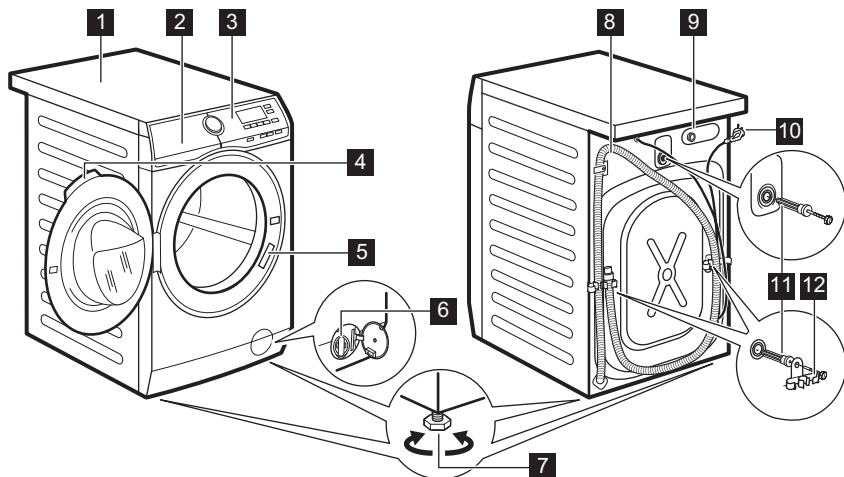
6. Įdėkite žarną tiesiai į patalpos sienoje įrengtą kanalizacijos vamzdį ir pritvirtinkite ją spaustuku.



Vandens išleidimo žarną galima pailginti daugiausiai iki 400 cm. Jeigu reikia ilgesnės žarnos, susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.

4. GAMINIO APRAŠYMAS

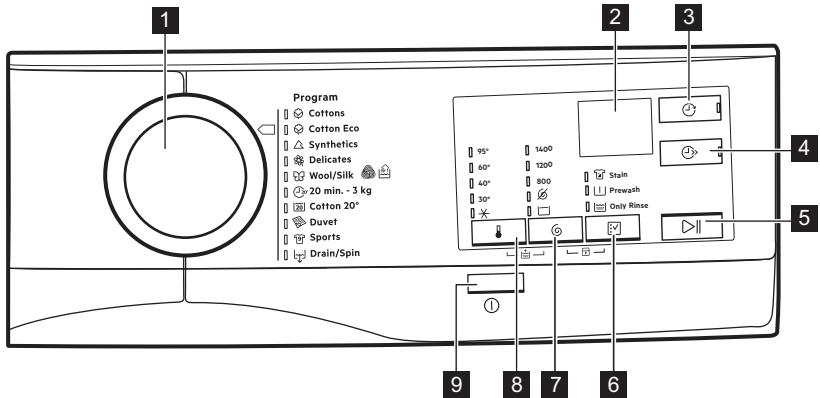
4.1 Prietaiso apžvalga



- | | |
|---|---|
| 1 Darbastalis | 8 Vandens išleidimo žarna |
| 2 Ploviklio dalytuvas | 9 Vandens išleidimo žarnos prijungimas |
| 3 Valdymo skydelis | 10 Maitinimo kabelis |
| 4 Durelių rankena | 11 Gabenimo varžtai |
| 5 Techninių duomenų plokštelė | 12 Žarnos atrama |
| 6 Vandens išleidimo siurblio filtras | |
| 7 Kojelės prietaisui išlyginti | |

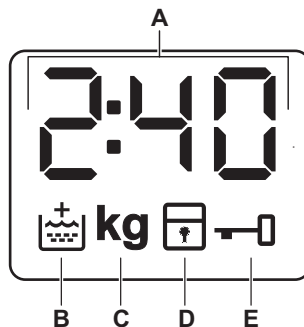
5. VALDYMO SKYDELIS

5.1 Valdymo skydelio aprašas



- 1** Programų nustatymo rankenėlė
- 2** Rodinys
- 3** Atidėto paleidimo jutiklinis mygtukas
- 4** Laiko taupymo jutiklinis mygtukas
- 5** Paleidimo / pristabdymo jutiklinis mygtukas
- 6** Parinkčių jutiklinis mygtukas
 - Dėmių šalinimo parinktis
 - Pirminio skalbimo parinktis
 - Tik skalavimo parinktis
- 7** Gręžimo greičio mažinimo jutiklinis mygtukas
- 8** Temperatūros jutiklinis mygtukas
- 9** Įjungimo / išjungimo mygtukas

5.2 Rodinys



A		Skaitmeninis indikatorius gali rodyti: - programos trukmę (pvz. 2:40); - atidėto paleidimo laiką (pvz. 30' arba 2h); - ciklo pabaigą (); - įspėjamąjį kodą (E20).
B		Papildomo skalavimo indikatorius. Jis įsižiebia, pasirinkus šią parinktį.
C	kg	Indikatorius kg mirksi nustatant skalbinių kiekį.
D		Apsaugos nuo vaikų užrakto indikatorius.
E		Užrakintų durelių indikatorius.

6. RANKENĖLĖ IR MYGTUKAI

6.1 Įjungti / išjungti ①

Palaikius nuspaudus šį mygtuką kelias sekundes, prietaisas įjungiamas arba išjungiamas. Įjungiant arba išjungiant prietaisą girdėsis du skirtingi garso signalai.

Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą siekiant sumažinti energijos sąnaudas, keliais atvejais jums gali tekti vėl įjungti prietaisą.

Išsamesnės informacijos rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafe „Budėjimo funkcija“.

6.2 Įžanga



Parinkty / funkcijos negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinktis / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti kartu nesuderinamų parinkčių / funkcijų.

6.3 Temperatūra ②

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai nustato numatytąją temperatūrą.

Norėdami pakeisti numatytosios temperatūros nuostatą, pasirinkite šią parinktį.

Indikatorius  = įsijungia nustatytos temperatūros šaltas vanduo (prietaisas nešildo vandens).

6.4 Gręžimas ③

Kai nustatote programą, prietaisas automatiškai parenka maksimalų leistiną gręžimo greitį.

Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kad:

Įjungtumėte  parinktį

- Nustatykite šią parinktį, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Užsidegs atitinkamas indikatorius.
- Programai pasibaigus, vanduo iš būgno neišleidžiamas.
- Durės lieka užrakintos, o būgnas reguliariai pasukamas, kad būtų sumažintas susiglamžymas.
- Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.
- Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas, prietaisas vykdys gręžimo fazę ir išleis vandenį.

-  Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

Ijunkite parinktį

- Nustatykite šią parinktį, kad atšauktumėte visas gręžimo fazes. Galima tik vandens išleidimo fazę.
- Užsidegs atitinkamas indikatorius.
- Nustatykite šią parinktį, skalbdami labai plonus audinius.
- Kai kurioms skalbimo programoms skalavimų fazės metu naudojama daugiau vandens.

-  Gręžimo greitį galima sumažinti.

6.5 parinktis

Pakartotinai spauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte vieną iš galimų parinkčių.

- **Dėmių šalinimas**  Pasirinkite šią parinktį, kad pridėtumėte prie programos dėmių šalinimo fazę ir apdorotumėte labai nešvarius ar dėmėtus skalbinius dėmių šalinimo priemone. Įpilkite dėmių šalinimo priemonės į skyrelį . Dėmių šalinimo priemonė bus pridėta atitinkamoje skalbimo programos fazėje.

-  Naudojant šią parinktį gali pailgėti programos trukmė.

-  Šios funkcijos negalima pasirinkti skalbiant žemesnėje kaip 40 °C temperatūroje.

- **Pirminis skalbimas**  Naudokite šią parinktį, norėdami pridėti pirminio skalbimo fazę skalbiant 30 °C temperatūroje prieš skalbimo fazę. Ši parinktis rekomenduojama labai nešvariems skalbiniams, ypač jeigu juose yra smėlio, dulkių, purvo ir kitų kietųjų dalelių.

-  Naudojant šią parinktį gali pailgėti programos trukmė.

- **Tik skalavimas**  Prietaisas vykdo tik pasirinktos programos skalavimo fazę, gręžimo ir vandens išleidimo fazes. Užsidegs atitinkamas indikatorius.

6.6 Atidėtas paleidimas

Šia parinktimi galite atidėti programos paleidimą patogesniai laikui.

Pakartotinai spauskite mygtuką, kad nustatytumėte reikiamą atidėtą paleidimą. Laikas didinamas 30 minučių intervalais iki 90 minučių ir nuo 2 val. iki 20 val.

Užsidegs parinktys ir nustatytosios vertės indikatoriai. Palietus mygtuką **Paleidimas / pristabdymas**, prietaisas pradeda atgalinę atskaitą.

6.7 Laiko taupymo

Ši parinktis rekomenduojama norint sutrumpinti skalbimo programą.

Naudokite šią parinktį vidutiniškai arba nesmarkiai suteptiems skalbiniams arba gaminiais, kuriuos reikia atgaivinti.

Palieskite šį mygtuką **vieną kartą**, kad sumažintumėte trukmę.

Jeigu mažesnis skalbinių kiekis, palieskite šį mygtuką **du kartus**, kad nustatytumėte itin trumpą programą.

Užsidegs parinktys ir nustatytosios vertės indikatoriai.

6.8 Paleidimas / pristabdymas

Palieskite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas**, kad paleistumėte, pristabdytumėte prietaisą arba pertrauktumėte vykdomą programą.

7. PROGRAMOS

7.1 Programų lentelė

Skalbimo programos

Programa	Programos aprašas
Skalbimo programos	
 Cottons	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai arba mažai sutepti skalbiniai. Balta ir spalvota medvilnė
 Cotton Eco	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai arba mažai sutepti skalbiniai. Standartinės programos, naudojamos vertinant sąnaudas energijos sąnaudų ženklinimui. Pagal reglamentą 1061/2010 programa Cottons su pasirinkta 60 °C temperatūra ir programa Cottons su pasirinkta 40 °C temperatūra naudojant parinktį  yra atitinkamai standartinė 60 °C medvilnės programa ir standartinė 40 °C medvilnės programa. Tai veiksmingiausias programos energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu, skalbiant vidutiniškai suteptus medvilninius skalbinius.  Skalbimo fazės metu vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos pasirinktos programos temperatūros.
 Synthetics	Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai. Vidutiniškai sutepti.
 Delicates	Plonų audinių, pavyzdžiui, akrilo, viskozės, poliesterio skalbiniai. Vidutiniškai sutepti.
 Wool/Silk	Skalbyklėje plaunami vilnoniai, rankomis plaunami vilnoniai ir plonų audinių skalbiniai su priežiūros simboliu „skalbti rankomis“. ¹⁾
 20 min. - 3 kg	Medvilniniai ir sintetiniai gaminiai mažai sutepti arba kartą dėvėti.
 Cotton 20°	Mišrūs audiniai (medvilnė ir sintetiniai skalbiniai) ²⁾ .
 Duvet	Vienas sintetinis užklotas, drabužiai su paminkštinimais, antklodės, pūkinės striukės ir panašūs daiktai.
 Sports	Sintetinių ir plonų audinių skalbiniai

Programa	Programos aprašas
 Drain/Spin	Skalbiniams išgręžti ir vandeniui iš būgno išleisti. Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius.

1) Šio ciklo metu būgnas lėtai sukasi ir taip užtikrinamas švelnus skalbimas. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba netinkamai sukasi, bet tai normalu veikiant šiai programai.

2) Ši programa yra skirta kasdieniam naudojimui ir jos energijos bei vandens sąnaudos yra mažiausios, o skalbimo rezultatai – geri.

Programos temperatūra, maksimalus gręžimo greitis ir maksimalus skalbinių kiekis

Programa	Numatytoji temperatūra Temperatūros intervalas	Didžiausias gręžimo greitis Gręžimo greičio intervalas	Didžiausias skalbinių kiekis
Skalbimo programos			
 Cottons	40 °C 95 °C – šaltas	1400 aps./min. 1400 – 800 aps./min.	8 kg
 Cotton Eco	60 °C 60–40 °C	1400 aps./min. 1400 – 800 aps./min.	8 kg
 Synthetics	40 °C 60 °C – šaltas	1200 aps./min. 1200 – 800 aps./min.	3 kg
 Delicates	40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. 1200 – 800 aps./min.	3 kg
 Wool/Silk	40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. 1200 – 800 aps./min.	1,5 kg
 20 min. - 3 kg	30 °C 40–30 °C	1200 aps./min. 1200 – 800 aps./min.	3 kg
 Cotton 20°	Skalbimas šaltu vandeniu	1400 aps./min. 1400 – 800 aps./min.	8 kg
 Duvet	40 °C 60 °C – šaltas	800 aps./min. 800 – 800 aps./min.	3 kg
 Sports	30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. 1200 – 800 aps./min.	2,5 kg
 Drain/Spin ¹⁾		1400 aps./min. 1400 – 800 aps./min.	8 kg

1) Nustatykite gręžimo greitį. Įsitikinkite, kad jis būtų tinkamas skalbiams audiniams. Nustačius parinktį „Be gręžimo“, vykdoma tik vandens išleidimo fazė.

Programų parinkčių suderinamumas

Programa	 Cottons	 Cotton Eco	 Synthetics	 Delicates	 Wool/Silk	 20 min. - 3 kg	 Cotton 20°	 Duvet	 Sports	 Drain/Spin
Parinktys										
	■	■	■	■	■	■	■		■	■
	■	■	■	■	■	■	■		■	■
	■	■	■	■	■		■		■	
	■	■	■	■						
	■	■	■	■			■		■	
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
	■	■	■	■			■		■	
	■	■	■	■			■			
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

7.2 Woolmark Apparel Care – Mėlynas



Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės

vilnos skalbimo ciklą gaminiams, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, su sąlyga, kad tie gaminiai yra skalbiami pagal nurodymus, pateiktus šios skalbyklės gamintojo. Laikykitės gaminio priežiūros etiketėje pateiktų nurodymų dėl džiovinimo ir kitų skalbimo instrukcijų. M1511

Jungtinėje Karalystėje, Šiaurės Airijoje, Honkonge ir Indijoje „Woolmark“ ženklas yra sertifikavimo prekės ženklas.

8. NUOSTATOS

8.1 Vaikų saugos užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, vienu metu palieskite ir palaikykite  ir  mygtukus, kol  užsidegs / užges indikatorius ekrane.

Šią parinktį galite įjungti:

- Palietę mygtuką Paleidimas / pristabdymas: visi mygtukai ir programų pasirinkimo ratukas išjungiami (išskyrus mygtuką Įjungti / išjungti).
- Prieš paliesdami mygtuką Paleidimas / pristabdymas: prietaiso paleisti negalėsite.

Prietaisas išlaiko šios parinkties pasirinkimą ir jį išjungus.

8.2 Garso signalai

Garso signalai veikia, kai programa baigiama (maždaug 2 minučių trukmės garsų seka).

Norėdami **išjungti / įjungti** garso signalus, vienu metu lieskite ir maždaug 6 sekundes palaikykite mygtukus  ir .



Išjungus garso signalus, įvykus prietaiso veikimo sutrikimui, jie vis tiek veiks.

8.3 Nuolatinis papildomas skalavimas

Ši parinktis leidžia jums pastoviai naudoti papildomą skalavimą su kiekviena naujai nustatyta programa.

- Norėdami **įjungti / išjungti** šią parinktį, vienu metu palieskite mygtukus  ir , kol  užsidegs / užges atitinkamas indikatorius.

9. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMAKART

- Patikrinkite, ar visi gabenimo varžtai buvo išimti iš prietaiso.
- Patikrinkite, ar yra elektros maitinimas ir atsuktas vandens čiaupas.
- Į skalbimo priemonių skyrelį, pažymėtą , įpilkite 2 litrus vandens.

Taip suaktyvinsite vandens išleidimo sistemą.

- Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių į būgną nedėkite.

Taip iš būgno ir korpuso bus pašalintas visas galimas purvas.

10. KASDIENIS NAUDOJIMAS



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

10.1 Prietaiso įjungimas

- Įjunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
- Atsukite vandens čiaupą.

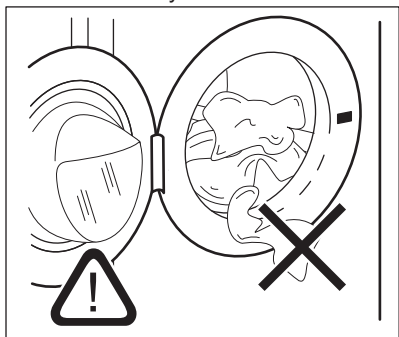
- Norėdami įjungti prietaisą, spauskite kelias sekundes mygtuką .

Girdimas trumpas signalas (jeigu įjungtas). Programų pasirinkimo ratukas automatiškai nustatomas ties medvilnės programa.

10.2 Skalbinių dėjimas

- Atidarykite prietaiso dureles.

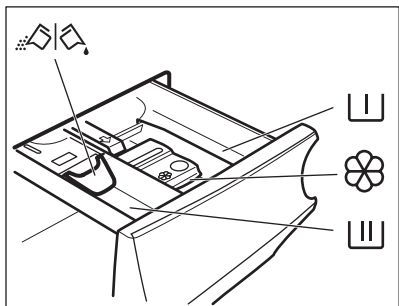
- Po vieną skalbinius sudėkite į būgną.
- Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, juos pakratykite.
- Nepridėkite per daug skalbinių į būgną.
- Tvirtai uždarykite dureles.



DĖMESIO

Įsitikinkite, kad nebūtų skalbinių tarp sandariklio ir durelių. Tokiu atveju gali pratekėti vanduo arba gali būti sugadinti skalbiniai.

10.3 Skalbiklių ir priedų pildymas



Pirminio skalbimo fazės, mirkymo programos ar dėmių šalinimo priemonės skyrelis.



Skyrelis skalbimo fazei.



Skystųjų skalbimo priedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis.

MAX

Skystųjų skalbimo priedų kiekio maksimalus lygis.



Sklendė milteliams arba skystam skalbikliui.



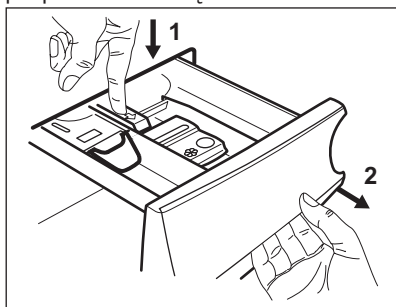
Visuomet laikykitės ant skalbimo priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, bet mes rekomenduojame neviršyti maksimalaus nurodyto kiekio (**MAX**). Šis kiekis užtikrins geriausius skalbimo rezultatus.



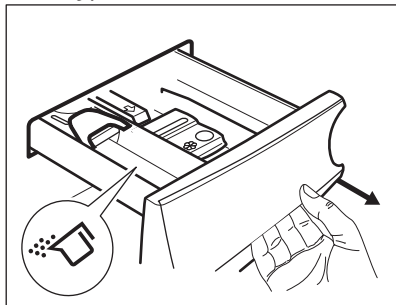
Po skalbimo ciklo, jeigu reikia, pašalinkite visus skalbimo priemonių likučius iš ploviklio dalytuvo.

10.4 Patikrinkite sklendės padėtį

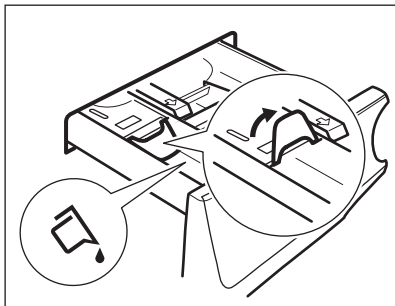
- Traukite ploviklio dalytuvą, kol jis sustos.
- Norėdami ištraukti dalytuvą, paspauskite svirtelę.



- Norėdami naudoti skalbimo miltelius, sklendę pakelkite.

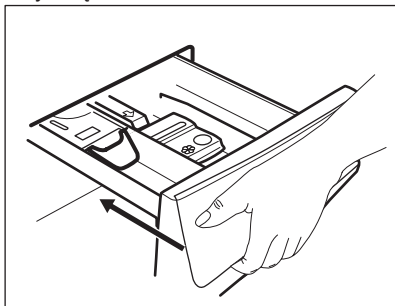


- Norėdami naudoti skystą skalbiklį, sklendę nuleiskite.



Kai sklendė yra NULEISTOJE padėtyje:

- nenaudokite želatinos pavidalo arba tirštų skalbiklių;
 - nepilkite skysto skalbiklio daugiau, nei nurodyta ant sklendės;
 - nenaudokite pirminio skalbimo fazės;
 - nenustatykite atidėto paleidimo funkcijos.
5. Pripilkite reikiamą skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekį.
 6. Atsargiai uždarykite ploviklio dalytuvą.



Įsitikinkite, kad sklendė nestringa uždaranč stalčių.

10.5 Programos nustatymas

1. Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad pasirinktumėte norimą skalbimo programą. Užsiedę atitinkamos programos indikatorius. Mirksi šio mygtuko Paleidimas / pristabdymas indikatorius.

Ekrane rodoma orientacinė programos trukmė.

2. Norėdami pakeisti temperatūros ir (arba) gręžimo greičio nuostatą, palieskite atitinkamus mygtukus.
3. Jeigu norite, nustatykite vieną arba daugiau parinkčių, palietę atitinkamus mygtukus. Ekrane įsijungs susiję indikatoriai ir atitinkamai pasikeis pateikiama informacija.



Jeigu pasirinkimas **negalimas**, neįsijungs joks indikatorius ir neskambės garso signalas.

10.6 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas.

Prietaise pradėdama atidėto paleidimo atgalinę laiko atskaitą.

Pasibaigus atgalinei atskaitai, programa paleidžiama.



PROSENSE pritaikymas pradėdamas pasibaigus atgalinei atskaitai.

Atidėto paleidimo atšaukimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norėdami atidėtą paleidimą atšaukti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas, kol ekrane bus rodoma
3. Norėdami nedelsiant paleisti programą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas.

Atidėto paleidimo pakeitimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norėdami atidėtą paleidimą pakeisti:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas, kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas.

3. Norėdami pradėti naują atgalinę atskaitą, dar kartą palieskite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas**.

10.7 Programos paleidimas

Programą paleiskite palietę mygtuką **Paleidimas / pristabdymas**. Atitinkamas indikatorius nustoja mirksėti ir pradeda šviesti nepertraukiamai. Programai pasileidus, drelės užrakinamos. Ekrane rodomas indikatorius .

-  Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, prieš prietaisą pripildant vandeniu.

10.8 ProSense skalbinių kiekio nustatymas

Palietus mygtuką **Paleidimas / pristabdymas** naudojant technologiją **ProSense** pradedamas skalbinių kiekio nustatymas:

1. Prietaisas per kelias minutes nustato skalbinių kiekį, mirksi indikatorius **kg**, būgnas trumpai pasukamas.
2. Nustačius skalbinių kiekį, indikatorius **kg** išsijungia.

-  Praėjus maždaug 20 minučių nuo programos paleidimo, programos trukmę galima koreguoti, atsižvelgiant į audinių vandens sugerties gebą.

-  **ProSense** nustatymas vykdomas tik su visomis skalbimo programomis (kai nepasirinkta praleisti fazės).

10.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti tik kelias parinktis:

1. Palieskite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas**. Mirksi atitinkamas indikatorius.
2. Pakeiskite parinktį. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.

3. Dar kartą palieskite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas**. Skalavimo programa tęsiama toliau.

10.10 Veikiančios programos atšaukimas

1. Norėdami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**.
2. Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**. Dabar galite nustatyti naują skalavimo programą.

-  Jeigu **ProSense** fazė jau įvykdyta ir jau pilamas vanduo, nauja programa paleidžiama **nekartojant ProSense fazės**. Vanduo ir skalavimo priemonė neišleidžiami, kad būtų išvengta švaistymo.

10.11 Durelių atidarymas

-  Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukasi, jūs negalėsite atidaryti durelių.

Programai arba atidėto paleidimo funkcijai veikiant, prietaiso drelės yra užrakintos.

1. Palieskite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas**. Ekrane išsijungia susijęs durelių užrakinimo indikatorius.
2. Atidarykite prietaiso dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius.
3. Uždarykite dureles ir palieskite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas**. Programa arba atidėto paleidimo funkcija tęsiama toliau.

10.12 Programos pabaiga

Programai pasibaigus, prietaisas išjungiamas automatiškai. Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).

Ekrane įsižiebia visi skalavimo fazės indikatoriai ir laiko srityje rodoma .

Užgęsta mygtuko Paleidimas / pristabdymas indikatorius.

Durėlės atrakinamos ir užgęsta indikatorius .

1. Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti. Pasibaigus programai, po penkių minučių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.

 Vėl įjungus prietaisą, ekrane rodoma paskutinį kartą pasirinktos programos pabaiga. Norėdami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką.

2. Išimkite skalbinius iš prietaiso.
3. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
4. Palikite dureles ir ploviklio dalytuvą pravirą, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonių kvapų.
5. Užsukite vandens čiaupą.

10.13 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jeigu pasirinkote programą arba parinktį, kai paskutinio skalavimo vanduo neišleidžiamas, programa yra baigta, bet:

- Ekrane rodomas užrakintų durelių indikatorius .
 - Būgnas vis dar reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
 - Durėlės lieka užrakintos.
 - Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį:
1. Jeigu reikia, palieskite mygtuką Grėžimas, kad sumažintumėte

prietaiso rekomenduojamą grėžimo greitį.

2. Paspauskite Paleidimas / pristabdymas ciklui tęsti
3. Programai pasibaigus ir užrakintų durelių indikatoriu  užgęsus, galite atidaryti dureles.
4. Norėdami išjungti prietaisą, spauskite kelias sekundes mygtuką Įjungti / išjungti.

 Bet kuriuo atveju, prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

10.14 Budėjimo parinktis

Budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- Nenaudojate prietaiso 5 minutes prieš paliesdami mygtuką Paleidimas / pristabdymas. Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti.
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos. Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti. Ekrane rodoma paskutinį kartą nustatytos programos pabaiga. Norėdami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką.

 Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.

11. PATARIMAI



ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

11.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į: baltus, spalvotus, sintetinius, gležnus ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.

- Neskalkbkite kartu baltų ir spalvotų gaminių.
- Kai kurie gaminiai pirmo skalbimo metu gali šiek tiek išblukti. Du pirmus kartus rekomenduojame juos skalbti atskirai.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Užriškite diržus.
- Ištuštinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.

- Daugiasluoksnius audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Apdorokite sunkiai įveikiamas dėmes.
- Sunkiai pašalinamoms dėmėms skalbti naudokite specialią skalbimo priemonę.
- Atsargiai elkitės su užuolaidomis. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalkkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) gležniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms ir pan.) skalbti.
- Jeigu skalbinių labai mažai, gręžimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutiktų:
 - a. pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. „Durelių atidarymas, kai veikia programa arba atidėto paleidimo funkcija“);
 - b. rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;
 - c. paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas. Gręžimo fazė tęsiama.
- skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštame vandenyje (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.
- Nemaišykite skirtingų rūšių skalbiklių.
- Tausodami gamtą, naudokite tik rekomenduojamą kiekį skalbimo priemonės.
- Laikykitės ant šių skalbiklių ar kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, neviršydami nurodyto maksimalaus kiekio (**MAX**).
- Naudokite rekomenduojamus skalbiklius, atsižvelgdami į audinių rūšį ir spalvą, programos temperatūrą ir nešvarumo lygį.

11.4 Ekologiniai patarimai

- Nesmarkiai suteptus skalbinius skalbkite pasirinkę programą be pirminio skalbimo fukcijos.
- Paleiskite skalbimo programą tik tuomet, kai surinksite maksimalų leistiną skalbinių kiekį.
- Jeigu norite apdoroti dėmes, galite naudoti dėmių šalinimo priemonę, kai nustatote žemos temperatūros programą.
- Patikrinkite savo namų vandens tiekimo sistemos vandens kietumą, kad atitinkamai naudotumėte reikiamą skalbimo priemonių kiekį. Žr. „Vandens kietumas“.

11.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmes.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

11.3 Skalbimo ir kitos priemonės

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones:
 - skalbiamuosius miltelius, skirtus visų tipų audiniams;
 - skalbiamuosius miltelius, skirtus ploniems audiniams (iki 40 °C) ir vilnai;

11.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti vandens minkštinimo priedą. Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, jo naudoti nebūtina.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekite su vietos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštinimo priedo kiekį. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

12.1 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusauskite visus paviršius.



DĖMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.

12.2 Kalkių nuosėdų šalinimas



Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą kalkių šalinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų.

Įprastose skalbimo priemonėse jau yra vandens minkštinimo medžiagų, bet mes rekomenduojame kartkartėmis atlikti ciklą su tuščiu būgnu ir kalkių nuosėdų šalinimo priemone.



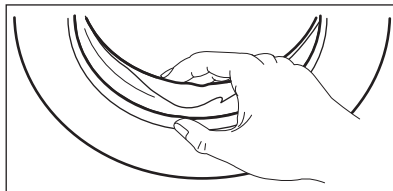
Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

12.3 Techninis skalbyklės plovimas

Naudojant žemos temperatūros programas, būgne gali likti šiek tiek skalbiklio. Reguliariai atlikite techninį skalbyklės plovimą. Norėdami tai padaryti:

- Išimkite visus skalbinius iš būgno.
- Pasirinkite medvilnės programą aukščiausia temperatūra arba naudokite, jeigu galima, programą Machine Clean. Į tuščią būgną įdėkite nedidelį kiekį skalbiamųjų miltelių, kad išplautumėte likučius.

12.4 Durelių tarpiklis



Reguliariai tikrinkite tarpiklį ir pašalinkite iš vidinės dalies bet kokius daiktus.

12.5 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų rūdžių.

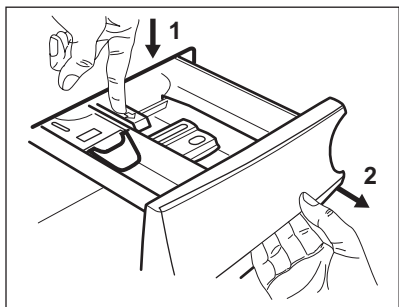
Visapusiškas valymas:

1. Išvalykite būgną nerūdijančiam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.
2. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.
2. Vykdykite trumpą medvilnės programą aukšta temperatūra arba naudokite, jei galima, programą Machine Clean. Į tuščią būgną įdėkite nedidelį kiekį skalbiamųjų miltelių, kad išplautumėte likučius.

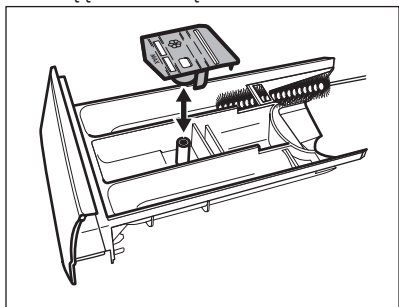
12.6 Ploviklio dalytuvo valymas

Norėdami išvengti galimų sudžiūvusių skalbimo priemonių nuosėdų ar audinių minkštiklio gumulėlių ir (arba) pelėsių susidarymo skalbimo priemonių stalčiuje, kartkartėmis atlikite šiuos valymo veiksmus:

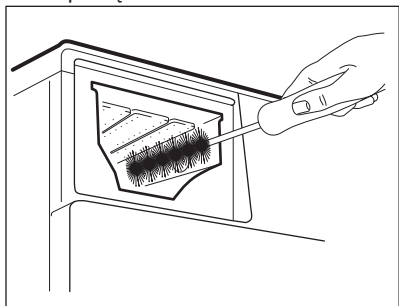
1. Atidarykite stalčių. Paspauskite skląstį žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje, ir ištraukite jį.



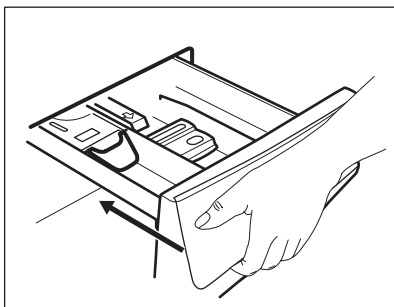
2. Išimkite viršutinę priedų skyrelio dalį, kad būtų lengviau valyti, ir praplaukite tekančiu šiltu vandeniu, kad pašalintumėte visus susikaupusių skalbimo priemonių likučius. Išvalę vėl įdėkite viršutinę dalį į savo vietą.



3. Patikrinkite, ar visi skalbimo priemonių likučiai nuvalyti nuo viršutinės ir apatinės išėmos dalies. Išėmai valyti naudokite mažą šepetėlį.



4. Įdėkite skalbimo priemonių stalčių ir kreipiamuosius bėgelius ir jį uždarykite. Atlikite skalavimo programą be jokių drabužių būgne.



12.7 Išleidimo siurblio valymas



ĮSPĖJIMAS!

Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.



Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite vandens išleidimo siurblį, jeigu:

- Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.
- Būgnas nesisuka.
- Prietaisas kelia neįprastą triukšmą dėl užkimšto vandens išleidimo siurblio.
- Ekrane rodomas įspėjamasis kodas

E20

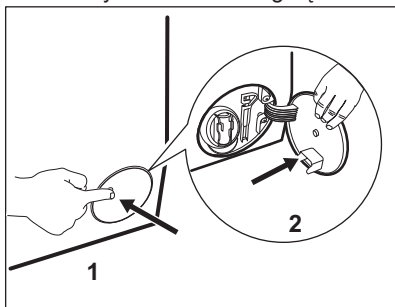


ĮSPĖJIMAS!

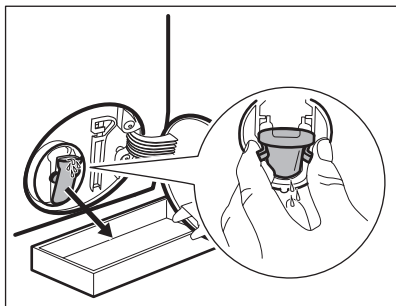
- Neiškinkite filtro prietaisui veikiant.
- Nevalkite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvės

Atlikite šiuos siurblio valymo veiksmus:

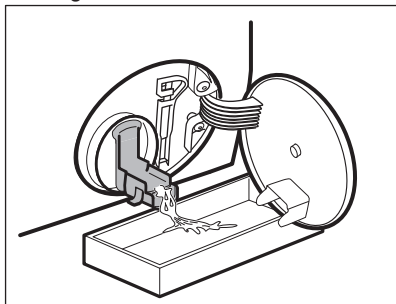
1. Atidarykite siurblio dangtelį.



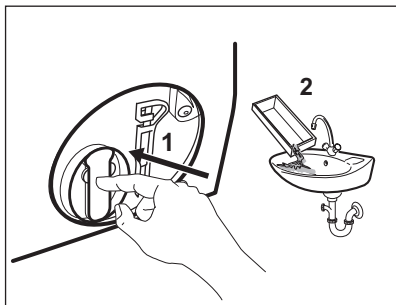
2. Po išleidimo siurbliu padėkite tinkamą indą, į kurį galėtų ištekti vanduo.
3. Suspauskite dvi svirtes ir patraukite išleidimo lataką pirmyn, kad ištektų vanduo.



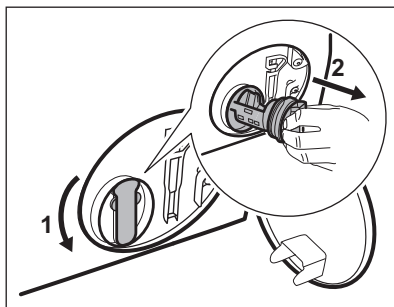
4. Tegul vanduo teka.



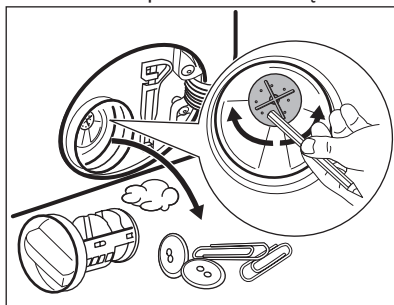
5. Kai indas pilnas vandens, uždarykite išleidimo lataką ir išpilkite iš indo vandenį.
6. Kartokite 4 ir 5 veiksmus, kol vanduo nustos tekėti.



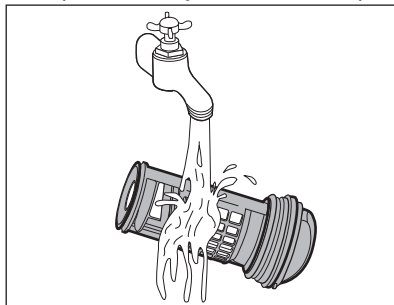
7. Uždarykite išleidimo lataką ir pasukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kad jį išimtumėte.



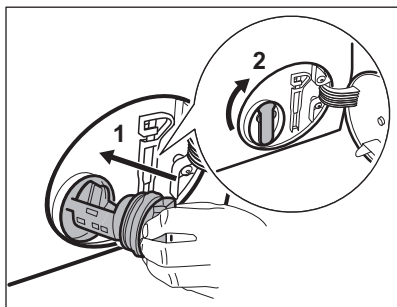
8. Jeigu reikia, iš filtro išėmus pašalinkite pūkus ir daiktus.
9. Patikrinkite, ar siurblio rotorius gali sukis. Jeigu ne, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.



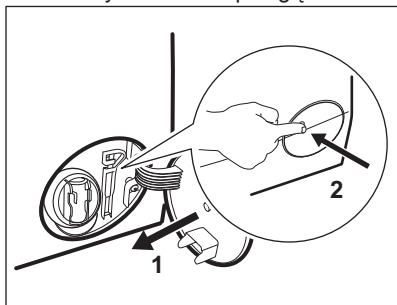
10. Išplaukite filtrą vandeniu iš čiaupo.



11. Įdėkite filtrą atgal į specialius kreiptuvus, pasukę jį pagal laikrodžio rodyklę. Būtinai tinkamai užveržkite filtrą, kad nebūtų nuotėkio.



12. Uždarykite siurblio prieigą.



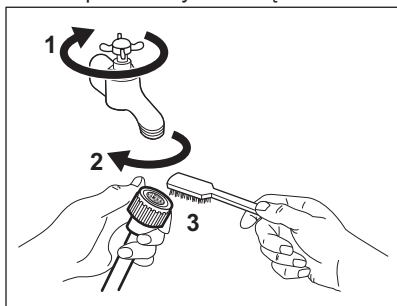
Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

- Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
- Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

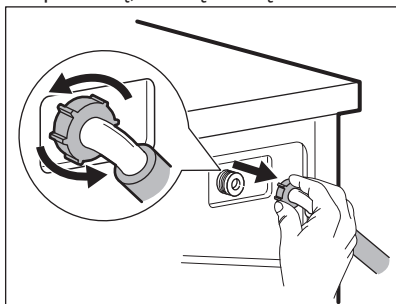
12.8 Vandens įleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas

Kartkartėmis rekomenduojama valyti abu įleidimo žarnos ir vožtuvo filtrus, kad būtų pašalintos per laiką susikaupusios nuosėdos:

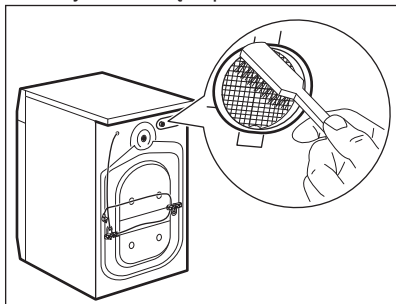
- Nuimkite vandens įleidimo žarną nuo čiaupo ir išvalykite filtrą.



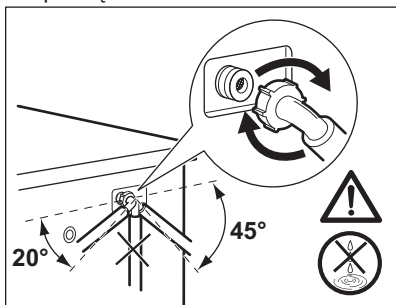
- Nuimkite vandens įleidimo žarną nuo prietaisą, atsukę veržlę.



- Prietaiso gale esantį vožtuvo filtrą valykite dantų šepetėliu.



- Kai vėl jungsime žarną prie prietaiso galo, pasukite ją kairėn arba dešinėn (ne vertikaliaje padėtyje), atsižvelgdami į savo vandens čiaupo padėtį.



12.9 Avarinis vandens išleidimas

Jeigu prietaisas negali išleisti vandens, atlikite tą patį procesą, aprašytą paragrafe „Vandens išleidimo filtro valymas“. Jeigu reikia, išvalykite siurblį.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Įpilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

12.10 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens išleidimo žarnoje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.

3. Įdėkite abu vandens išleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo išteks iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurbį. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens išleidimo žarną.



ĮSPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

13. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

13.1 Įžanga

Prietaisas nepasileidžia arba sustoja veikiant.

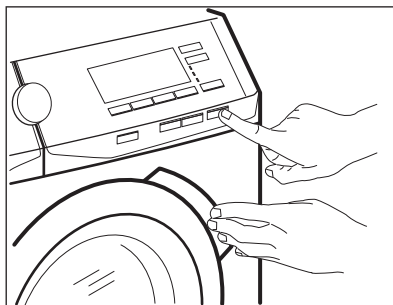
Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lentelę). Jeigu problema kartoja, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Esant didelėms problemoms, girdimas garso signalas, ekrane rodomas įspėjamasis kodas ir gali nuolat mirksėti mygtukas Paleidimas / pristabdymas :

- **E10** – į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.
- **E20** – iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.
- **E40** – prietaiso durelės atidarytos arba netinkamai uždarytos. Patikrinkite dureles!



Jeigu prietaisas perkrautas, išimkite kelis daiktus iš būgno ir (arba) vienu metu spauskite dureles, liesdami mygtuką Paleidimas / pristabdymas, kol nustos mirksėti indikatorius  (žr. toliau pateiktą pav.).



- **E40** – nestabilus elektros tiekimas. Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.
- **E91** – nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų. Išjunkite ir vėl įjunkite.



ĮSPĖJIMAS!

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

13.2 Galimi gedimai

Problema	Galimas sprendimas
Programa nepasileidžia.	Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą.
	Patikrinkite, ar uždarytos prietaiso durelės.
	Įsitikinkite, kad neperdegė elektros skydinėje esantis saugiklis.
	Įsitikinkite, kad buvo paliestas Paleidimas / pristabdymas.
	Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita.
	Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta.
Į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.	Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas.
	Patikrinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmonę.
	Patikrinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs.
	Patikrinkite, ar vandens įvado žarna nesumazgyta, nepažeista ir neužlenkta.
	Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens įvado žarna.
Prietaisas pripildomas vandens, bet jis tuoj pat išleidžiamas.	Patikrinkite, ar vandens išleidimo žarna yra tinkamoje padėtyje. Žarna gali būti per žemai (žr. paragrafą „Vandens išleidimas“).
Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.	Patikrinkite, ar neužsikimšęs čiaupo kamštis.
	Patikrinkite, ar nesusimazgčius ir nesulenktą vandens išleidimo žarna.
	Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
	Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna.
	Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote pasirinkę programą be vandens išleidimo fazės.
	Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote nustatę parinktį, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	Nustatykite gręžimo programą.
	Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.

Problema	Galimas sprendimas
	Rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite gręžimo fazę. Šią problemą gali sukelti disbalanso problemos.
Ant grindų yra vandens.	Įsitikinkite, kad vandens žarnų jungtys yra tinkamai užveržtos, jog vanduo negalėtų pratekėti.
	Patikrinkite, ar nepažeista vandens išleidimo žarna.
	Būtinai naudokite tinkamas skalbimo priemones bei tinkamą jų kiekį.
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	Įsitikinkite, kad buvo pasirinkta skalbimo programa, kuri baigiamą paliekant vandenį būgne.
	Įsitikinkite, kad skalbimo programa yra baigta.
	Jeigu būgne yra vandens, nustatykite vandens išleidimo arba gręžimo programą.
	Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą.
	Šią problemą gali sukelti prietaiso gedimas. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Jeigu reikia atidaryti dureles, atidžiai perskaitykite skyrių „Avarinis durelių atidarymas“.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibruoja.	Įsitikinkite, kad prietaisas pastatytas lygiai. Žr. skyrių „Įrengimas“.
	Būtinai pašalinkite pakavimo medžiagas ir (arba) gabenimui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimas“.
	Pridėkite į būgną daugiau skalbinių. Galbūt pridėjote per mažai skalbinių.
Vykdamą programą programos trukmė pailgėja arba sutrumpėja.	Funkcija ProSense gali koreguoti programos trukmę pagal skalbinių rūšį ir kiekį. Žr. skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafą „ProSense skalbinių kiekio nustatymas“.
Netenkina skalbimo rezultatai.	Naudokite daugiau skalbiklio arba kitą skalbiklį.
	Prieš skalbdami skalbinius, specialiomis dėmių valymo priemonėmis pašalinkite sunkiai įveikiamas dėmes.
	Įsitikinkite, kad nustatėte tinkamą temperatūrą.
	Sumažinkite skalbinių kiekį.
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	Sumažinkite skalbimo priemonės kiekį.
Po skalbimo ciklo dalytuvo stalčiuje yra skalbimo priemonės likučių.	Patikrinkite, ar sklendė yra tinkamoje padėtyje (AUKŠTYN – skalbiamiesiems milteliams, ŽEMYN – skystam skalbikliui). Įsitikinkite, kad ploviklio dalytuvą naudojote pagal šiame naudotojo vadove pateiktus nurodymus.

Patikrinę įjunkite prietaisą. Programa tęsiama nuo pertraukimo momento. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. Jeigu problema tęsiasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

14. SĄNAUDOS



Šioje lentelėje pateikti apytiksliai duomenys. Duomenys priklauso nuo įvairių priežasčių: skalbinių kiekio ir rūšies, vandens ir aplinkos oro temperatūros.



Skalbimo programos metu technologija Prosense gali pakeisti skalbimo trukmę ir sąnaudų vertes. Išsamesnę informaciją rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafe „Prosense skalbinių kiekio nustatymas“.

Programos	Skalbinių kiekis (kg)	Energijos sąnaudos (kWh)	Vandens sąnaudos (litrais)	Apytikslė programos trukmė (minutėmis)	Likusi drėgmė (%) ¹⁾
Cottons 60 °C	8	1,40	70	210	52
Cottons 40 °C	8	1,20	69	205	52
Synthetics 40 °C	3	0,60	56	140	35
Delicates 40 °C	3	0,55	59	95	35
Wool/Silk 30 °C	1,5	0,45	62	75	30
Standartinės medvilnės programos					
Standartinė 60 °C medvilnė	8	0,81	52	275	52
Standartinė 60 °C medvilnė	4	0,57	40	228	52
Standartinė 40 °C medvilnė	4	0,51	40	226	52

¹⁾ Gręžimo fazės pabaigoje.

Išjungimo režimas (W)	Išjungimo režimas (W)
0,30	0,30
Pirmiau esančioje lentelėje pateikta informacija atitinka ES Komisijos reglamentą 1015/2010, įgyvendinantį direktyvą 2009/125/EB	

15. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmuo	Plotis / aukštis / gylis / bendras gylis	600 mm / 850 mm / 520 mm / 576 mm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Apsaugos nuo kietųjų dalelių ir drėgmės patekimo lygį užtikrina apsauginis dangtis, išskyrus atvejus, kai žemos įtampos įranga yra neapsaugota nuo drėgmės		IPX4
Tiekiamo vandens slėgis	Minimalus Maksimalus	0,5 baro (0,05 MPa) 8 barai (0,8 MPa)
Vandens įvadas ¹⁾		Šaltas vanduo
Didžiausias skalbinių kiekis	Medvilnė	8 kg
Energijos vartojimo efektyvumo klasė		A+++ -20 %
Gręžimo greitis	Maksimalus	1400 aps./min.

¹⁾ Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4" .

16. PRIEDAI

16.1 Galima įsigyti www.aeg.com/shop arba iš įgaliotojo prekybos atstovo



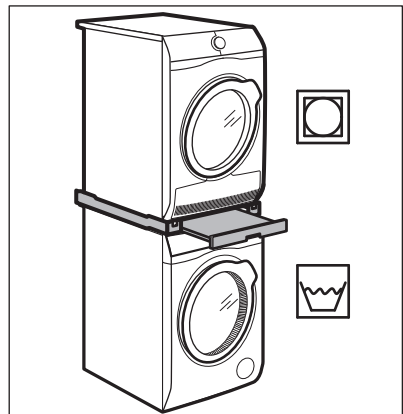
Tik tinkami, AEG patvirtinti priedai užtikrina prietaiso saugos standartus. Jeigu naudojamos nepatvirtintos dalys, visos pretenzijos bus pripažintos negaliojančiomis.

16.2 Tvirtinimo plokštelių komplektas

Jeigu prietaisą įrengiate ant grindjuostės, jį pritvirtinkite tvirtinimo plokštelėse.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

16.3 Tvirtinimo rinkinys



Džiovyklę galima uždėti ant skalbyklės viršaus tik naudojant tinkamą tvirtinimo rinkinį, pagamintą ir patvirtintą AEG.



Patikrinkite, ar tvirtinimo rinkinys tinka, pažiūrėję savo prietaisų gylį.

Tvirtinimo rinkinį galima naudoti tik su priedu pateiktame informaciniame lapelyje nurodytais prietaisais.

Atidžiai perskaitykite su prietaisu ir priedu pateiktą instrukciją.



ĮSPĖJIMAS!

Nedėkite džiovyklės po skalbykle.

17. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisieki su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.aeg.com/shop



192952600-A-412016



AEG